

DZIENNIK RZĄDOWY

dla

**kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami
Oświęcimskim i Zatorskim, tudzież z Wielkiem
Księstwem Krakowskim.**

Rok 1853.

Oddział pierwszy.

Część XXIII.

Wydana i rozesłana dnia 17. Października 1853.

Landes-Regierungs-Blatt

für das

**Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Au-
schwiz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.**

Jahrgang 1853.

Erste Abtheilung.

XXIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 17. Oktober 1853.

Rozrządzenie Ministerstwa Finansów z dnia 7. Czerwca 1853,

(Dziennik praw Państwa, część XXXII., nr. 104, wydana dnia 9. Czerwca 1853),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych, w których ma ustawa o cłach i monopoliach rządowych,

o uproszczeniu i przyspieszeniu postępowania celnego i kontrolnego w urzędach wykonawczych, i oraz ułatwieniu obrotu.

Dla uproszczenia i przyspieszenia postępowania celnego i kontrolnego w urzędach wykonawczych, tudzież dla ułatwienia obrotu, postanowiło Ministerium Finansów w porozumieniu z Ministerium Handlu poczynić niektóre zarządzenia, które, o ile dotyczą tylko służby wewnętrznej w urzędach wspomnianych, z tém nadmienieniem podają się do powszechnej wiadomości, iż wejdą w życie z dniem 1. Siępnia 1853 r.

Zarządzenia te odnoszą się:

1. do postępowania celnego w ogólności;
2. do postępowania celnego w przekazywaniu dóbr w szczególności;
3. do opłaty należności celnych pobocznych;
4. do składów urzędowych;
5. do nadzoru nad obrotem w terytoryum celném w powszechności, i
6. do szczególnych środków, dozorowanie obrotu na celu mających.

1. Postępowanie celne w ogólności.

§. 1.

Celem uproszczenia i przyspieszenia postępowania celnego i kontrolnego w urzędach wykonawczych uchylają się zupełnie przepisane dotychczas urzędowe wyciągi z rejestrów jukstowanych.

§. 2.

Przeciwnie zaś odnośnie do §^{fu} 62. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, będzie dalszym istotnym wymogiem pismienego zadeklarowania towarów, ażeby takowe w sposób, jak to przepisaniem jest już dla przekazania dóbr, a warunkowo także i dla wywozu towarów, dla postępowania celnego bez różnicy podawaném było zawsze w podwójnym egzemplarzu równo-brzmiającym, a to na drukowanym papierze stosownie do wzorów, w dodatku umieszczonych ($\frac{1}{1.1}$ i $\frac{2}{1.2}$)

105.

Erlass des Finanzministeriums vom 7. Juni 1853,

(im Reichs-Gesetzblatte, XXXII. Stück, No. 104, ausgegeben am 9. Juni 1853),

giltig für alle Kronländer, in denen die Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung in Wirksamkeit steht.

in Absicht auf die Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Kontrol-Verfahrens der ausübenden Aemter und auf die Erleichterung des Verkehrs.

Das Finanzministerium hat im Einverständnisse mit dem Handelsministerium, beschlossen, zur Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Kontrol-Verfahrens der ausübenden Aemter, dann zur Erleichterung des Verkehrs einige Anordnungen zu treffen, welche, soweit sie nicht bloß den inneren Dienst der genannten Aemter betreffen, mit dem Beisatze zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden, daß dieselben vom 1. August 1853 in Wirksamkeit zu treten haben.

Diese Anordnungen beziehen sich:

1. auf das Zollverfahren überhaupt;
2. auf jenes für die Güteranweisung insbesondere;
3. auf die Entrichtung der Zoll-Nebengebühren;
4. auf die ämlichen Niederlagen;
5. auf die Ueberwachung des Verkehrs im Zollgebiete im Allgemeinen, und
6. auf die besondern Maßregeln zur Ueberwachung des Verkehrs.

1. Zollverfahren überhaupt.**§. 1.**

Zur Vereinfachung und Beschleunigung des Zoll- und Kontrol-Verfahrens der ausübenden Aemter hat es von der bisher vorgeschriebenen Ausstellung der ämlichen Ausfertigungen aus jurirten Registern gänzlich abzukommen.

§. 2.

Dagegen wird es, mit Beziehung auf den §. 62 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, als ein weiteres, wesentliches Erforderniß der schriftlichen Waarenerklärung bezeichnet, daß dieselbe, wie es bisher schon für die Güteranweisung und bedingungsweise auch für die Waaren-Ausfuhr vorgeschrieben ist, für das Zollverfahren ohne Unterschied stets in zweifacher gleichlautender Ausfertigung, und zwar auf vorgedrucktem Papiere nach Maßgabe der im Anhange befindlichen Muster ($\frac{1}{2}$ und $\frac{2}{2}$) überreicht werde.

Jeden z tych wzorów ($\frac{1}{a. b.}$) służy dla deklaracji do pierwszej ekspedycji towarów, drugi ($\frac{2}{a. b.}$) zaś dla deklaracji, zrobionej na podstawie deklaracji już poprzedzającej (deklaracji pierwotnej), lub też urzędowego jej wciągnięcia w księgę magazynową.

Potrzebne do tych deklaracji drukowane formularze dostarczone będą za zwróceniem kosztów położonych, przez urzędy celne, w większych ilościach przez ekonomaty władz finansowych powiatowych.

Takie formularze wyłożone są do przeglądu także i w c. k. konsulatach.

Wzory formatu większego służą dla deklaracji ładunków, zawierających w sobie wiele artykułów towarów, do których wciągnięcia nie wystarczyłby format mniejszy.

W razie potrzeby użytymi być mogą także i arkusze wkładowe, które jednakże wszytymi być muszą do karty tytułowej nicią, przypieczętowaną w obu jej końcach pieczęcią wystawiającego deklarację, jako i urzędu.

Poprawiane i skrobane deklaracje nie mogą być przyjmowane. Późniejsze uzupełnienia i poprawki, o ile takowe są przypuszczalne, muszą przez wystawiającego je być podpisane, i przez urząd stwierdzone.

Deklaracja towarów w urzędzie celnym granicznym musi się rozciągać na wszystkie części ładunku, nie z niej nie wyłączając, a przeto, jeżeli przy towarach cła ulegających zachodzą towary od cła wolne, zawierać także i te ostatnie.

Pismienna deklaracja złożoną być może przez wiozącego towary w sposób dwojaki. Tenże albo złoży tylko deklaracje, wręczone mu ze strony przesłających towary, z tém ogólném zapewnieniem, iż towary, spisane w onychże deklaracjach zupełny ładunek jego stanowią, albo też oświadczy w własnym imieniu swoim, co wchodzi szczegółowo w skład całego ładunku lub części jego. W pierwszym razie odpowiada wiozący towary tylko pod względem liczby i stanu schowków, równie jak pod względem gatunku i ilości przedmiotów, w stanie otwartym i niepakownym wiezionych, w drugim zaś razie odpowiada tenże nadto jeszcze i za zupełność i prawdziwość deklaracji specjalnej, przez niego zrobionej.

§. 3.

Odnośnie do §^{tu} 63. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, i ze względem na zmienione później postanowienia taryfy celnej, dozwala się ustnie czynić deklarację:

- a) podróżnym i kuryerom, nie prowadzącym z sobą towarów do handlu przeznaczonych;

Das eine dieser Muster ($\frac{1}{a. b.}$) dient für Erklärungen zur ersten Abfertigung der Waaren, das andere ($\frac{2}{a. b.}$) für Erklärungen, welche auf der Grundlage einer bereits vorausgegangenen Erklärung (Stamm-Erklärung), oder der amtlichen Verbuchung der letzteren in dem Magazinsbuche ausgestellt werden.

Die nöthigen gedruckten Formulare dieser Erklärungen werden gegen Vergütung der Stehungskosten von den Zollämtern, und in größeren Mengen von den Dekonomen der Finanz-Bezirksbehörden verabsolgt.

Solche Formularien liegen auch bei den k. k. Konsulaten zur Einsicht bereit.

Das größere Format ist zur Erklärung von Waarenladungen bestimmt, welche viele Artikel enthalten, und zu deren Eintragung sonach das kleinere Format voraussichtlich nicht hinreicht.

Im Falle des Erfordernisses können auch Einlagsbogen benützt werden, welche jedoch dem Titelblatte mittelst eines Fadens, dessen beide Enden unter Siegel des Ausstellers der Erklärung und des Amtes zu legen sind, eingehftet werden müssen.

Korrigirte und radirte Erklärungen dürfen nicht angenommen werden. Nachträgliche Ergänzungen und Verbesserungen, soferne dieselben zulässig sind, werden von dem Aussteller unterschrieben und von dem Amte beglaubiget.

Die Waarenklärung bei dem Grenzzollamte muß sich auf alle Theile der Ladung, nichts davon ausgeschlossen, erstrecken, mithin, wenn zollpflichtige Waaren mit zollfreien zusammengeladen sind, auch letztere enthalten.

Die schriftliche Erklärung kann von Seite des Waarenführers auf zweierlei Art erfolgen. Entweder überreicht derselbe bloß die ihm von den Versendern der Waaren mitgegebenen Erklärungen mit der allgemeinen Versicherung, daß die in diesen Erklärungen verzeichneten Waaren seine Ladung vollständig erschöpfen, oder er erklärt im eigenen Namen und speziell die ganze Ladung oder einen Theil derselben. Im ersten Falle haftet der Waarenführer nur in Absicht auf die Anzahl und Beschaffenheit der Behältnisse, dann auf die Gattung und Menge der Gegenstände, die offen und unverpackt geführt werden; im zweiten Falle haftet derselbe noch außer dem für die Vollständigkeit und Richtigkeit der von ihm ausgestellten speziellen Erklärung.

§. 3.

Mit Beziehung auf den §. 63 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und mit Rücksicht auf die seither geänderten Bestimmungen des Zolltarifes wird gestattet, die Erklärung mündlich abzugeben:

- a) Reisenden und Kourieren, die keine für den Handel bestimmten Waaren mit sich führen;

- b) w przywozie z zagranicy, lub z wyłączeń celnych co do wszystkich przedmiotów, od których opłacone być może cło wchodowe w urzędach celnych pobocznych klasy drugiej bez różnicy ilości; co do wszystkich innych zaś przedmiotów, jeżeli ilość onychże przy bydłe nie przechodzi sztuk dziesięciu, przy innych towarach nie wymaga opłaty cła wchodowego, nad kwotę złotych reńskich pięć;
- c) w wywozie z terytorium celnego co do wszystkich przedmiotów, mogących być oclonemi tak w przywozie jak w wywozie, bez różnicy ilości, w urzędach celnych pobocznych klasy drugiej; co do innych zaś towarów, jeżeli ilość ich nie wynosi więcej nad dwójnasób miary, ustanowionj dla ustnych deklaracyj w przywozie.

§. 4.

Przepisane w §. 99. ustawy o cłach i monopoliach rządowych pismienne potwierdzenie wykonanego postępowania celnego, udzieloném będzie wedle natury postępowania tego, tudzież w miarę téj okoliczności, czy deklaracya na piśmie nastąpiła, czy ustnie, albo na drugim egzemplarzu pismienego zadeklarowania, albo za pomocą własnych dokumentów na papierze dla tychże drukowanym, a to w razie tym albo z odniesieniem się do deklaracyi ostemplowanj, lub bez takowego.

Potwierdzeniem wykonanego postępowania celnego, zaopatrzony egzemplarz deklaracyi dla przywozu lub wywozu towarów, lub dla zanotowania bydła pastewnego i roboczego, towarów apreturowych i losowych, tudzież przedmiotów mlęwnych, nazywa się kartą oświadczenia (deklaracyjną).

Forma, w jakiej wydawane bywają inne dokumenta urzędowe w przedmiocie postępowania celnego, równie jak kontrolującego, pokazuje się z wzorów dalszych, w dodatku zamieszczonych (3, 4, 5, 6, 7).

Co do kart deklaracyjnych, tudzież co dopiéro wspomnianych dokumentów urzędowych, znajdują zastosowanie do nich postanowienia §§¹⁰ w 88. aż do 109. ustawy o cłach i monopoliach rządowych.

Deklaracya towarów, na której wprost zamieszczoném zostało potwierdzenie urzędowe, lub toż do onéjże stemplem przybito, stanowi część dokumentu urzędowego, a przetoż nie będą powtórzone w tymże szczegóły, w deklaracyi się znajdujące, o ile sprostowaniu nie podpadają, i oraz nie zachodzi wyraźnie inne w téj mierze zarządzenie.

W miejsce zagubionj karty deklaracyjnój wydanym będzie kwit cłowy, lub, jeżeli idzie o przedmiot bezpłatnie wyeksperywany, wydaną będzie karta legitymacyjna, albo też, jeżeli idzie o przedmiot wprowadzony lub wywieziony z zastrzeżeniem bezpłatnego powrotu, karta prenotacyjna.

b) in der Einfuhr aus dem Auslande oder aus den Zollausschlüssen über alle Gegenstände, von denen der Einfuhrzoll bei Nebenzollämtern zweiter Klasse ohne Unterschied der Menge derselben entrichtet werden kann; über alle anderen Gegenstände aber, wenn deren Menge bei Vieh zehn Stück, bei anderen Waaren, wenn der hierfür entfallende Einfuhrzoll den Betrag von fünf Gulden nicht überschreitet;

c) in der Ausfuhr aus dem Zollgebiete über alle Gegenstände, die sowohl im Eingange als in der Ausfuhr ohne Unterschied der Menge bei Nebenzollämtern zweiter Klasse verzollt werden können; über andere Waaren hingegen, sofern deren Menge nicht mehr als das Doppelte des für die mündlichen Erklärungen bei der Einfuhr festgesetzten Maßes ausmacht.

§. 4.

Die im §. 99 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgesehene schriftliche Bestätigung über das vollzogene Zollverfahren wird nach Beschaffenheit dieses Verfahrens, dann nach Maßgabe des Umstandes, ob die Erklärung schriftlich oder mündlich geschah, entweder auf dem zweiten Exemplare der schriftlichen Erklärung, oder mittelst besonderer Urkunden auf dem für die letzteren vorgedruckten Papiere, und in diesem Falle mit oder ohne Beziehung auf eine angestempelte Erklärung erteilt.

Das mit der Bestätigung über das vollzogene Zollverfahren versehene Exemplar der Erklärung für die Ein- oder Ausfuhr von Waaren oder für die Vormerkung von Weide- und Arbeitsvieh, Appreturs- und Losungswaaren, dann von Mahlgegenständen, wird Erklärungs- (Deklarations-) Schein genannt.

Die Gestalt, in welcher die übrigen ämtlichen Ausfertigungen über das Zoll-, dann jene über das Kontrol-Verfahren erteilt werden, ist aus den im weiteren Anhange beigelegten Mustern (3, 4, 5, 6, 7) zu entnehmen.

Auf die Erklärungsscheine, dann auf die vorbenannten ämtlichen Ausfertigungen finden die Bestimmungen der §§. 98 bis 109 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung Anwendung.

Die Waarenerklärung, auf welcher die ämtliche Bestätigung unmittelbar angelegt, oder welche derselben angestempelt ist, bildet einen Bestandtheil der ämtlichen Ausfertigung, daher die Angaben der ersteren, soweit sie nicht einer Berichtigung unterzogen werden und sofern es nicht ausdrücklich angeordnet ist, in der letzteren nicht wiederholt werden.

Anstatt eines in Verlust gerathenen Erklärungsscheines wird eine Zollquittung, oder, falls es sich um einen gebührenfrei abgefertigten Gegenstand handelt, ein Legitimationschein, oder, sofern es einen mit dem Vorbehalte des zollfreien Rücktrittes ein- oder ausgeführten Gegenstand betrifft, ein Vormerkchein ausgefertigt.

2. Postępowanie celne w przekazaniu dóbr.

§. 5.

a) Przekazanie zagranicznych przedmiotów nieoclonyek.

Taryfa celna stanowi, które urzędy mają prawo, w przychodzie przez linię celną przekazywać do innego urzędu dobra nieoclonione, t. j. towary, oczeniu wchodowemu nie poddane.

§. 6.

Deklaracya towarów, mających być przekazanemi, osobno zawsze dla każdego odbiorcy posёлki ma być podana. Ustna deklaracya, o ile takowa wedle powyższego postanowienia (§. 3.) jest dozwolona, zamieszczoną będzie przez urząd w kartę konwojową (§. 8.), i ma być w obudwóch egzemplarzach przez deklarującego podpisaną, albo jeżeli pisać nie umie, znakiem ręcznym opatrzoną, i przez dwóch bezinteresownych świadków potwierdzoną.

§. 7.

Oprócz przedmiotów, w §^{fi}e 149. ustawy o cłach i monopoliach rządowych wyszczególnionych, wolnemi są od opieczętowania urzędowego także i inne przedmioty przeznaczone do oczenia wchodowego, jeżeli takowe zupełnie poddane zostały wewnętrznemu przetrząśnieniu, i oraz urząd przekazujący upoważniony jest do oczenia wchodowego towarów tych.

Towary atoliż, które do opieczętowania urzędowego są sposobne, a bez takowego przekazane zostały do oczenia wchodowego, nie mogą już do przewozu być przeznaczone.

§. 8.

Potwierdzenie wspomniane w §^{fi}e 151. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, a które na przyszłość, bez względu na przeznaczenie towaru, nazywać się będzie „kartą konwojową“, wydaném będzie przez urząd celny w dwóch równobrzmiących egzemplarzach.

Pierwszy egzemplarz (unikat) otrzyma strona, drugi egzemplarz (duplikat) zostaje aż do następnej wymiany za unikat w urzędzie przekazującym (urzędzie wystawiającym).

Do każdego egzemplarza listu konwojowego przystemplowanym będzie egzemplarz pismiennej deklaracyi, odpowiadający wystawieniu listu konwojowego, do którego stosownie jest oznaczony.

2. Zollverfahren der Güteranweisung.

§. 5.

a) Anweisung ausländischer unverzollter Gegenstände.

Welche Aemter ermächtigt sind, unverzollte Güter, d. i. Waaren, die der Einfuhrverzollung nicht unterzogen wurden, im Eingange über die Zolllinie an ein anderes Amt anzuweisen, bestimmt der Zolltarif.

§. 6.

Die Erklärung über Waaren, die angewiesen werden sollen, ist stets abgesondert für jeden Empfänger einer Waarensendung zu überreichen. Die mündliche Erklärung, falls dieselbe nach der obigen Bestimmung (§. 3.) gestattet ist, wird von dem Aemte in den Begleitschein (§. 8) aufgenommen, und soll in beiden Ausfertigungen derselben von dem Erklärenden unterschrieben, oder, wenn er nicht schreiben kann, mit dem Handzeichen versehen und von zwei unbefangenen Zeugen bekräftigt werden.

7.

Außer den im §. 149 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneter Gegenständen werden von der Anlegung des amtlichen Verschlusses auch andere Gegenstände ausgenommen, welche zur Einfuhrverzollung bestimmt sind, wenn dieselben vollständig der inneren Untersuchung unterzogen wurden, und wenn das anweisende Amt zur Einfuhrverzollung dieser Waaren befugt ist.

Waaren, welche zur Anlegung des amtlichen Verschlusses geeignet sind, und ohne denselben zur Einfuhrverzollung angewiesen wurden, können jedoch nicht mehr die Bestimmung zur Durchfuhr erhalten.

§. 8.

Die im §. 151 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Bestätigung, welche künftig ohne Unterschied der Bestimmung der Waare „Begleitschein“ genannt wird, ist von dem Zollamte in zwei gleichlautenden Exemplaren auszufertigen.

Die erste Ausfertigung (das Unikat) erhält die Partei, die zweite Ausfertigung (das Duplikat) verbleibt bis zum erfolgenden Austausch gegen das Unikat bei dem anweisenden Aemte (dem Ausfertigungsamte).

Jedem Exemplare des Begleitscheines wird das der Ausfertigung desselben entsprechende und gleich dem Begleitscheine hiernach bezeichnete Exemplar der schriftlichen Erklärung angestempelt.

§. 9.

Przy towarach, wyekspedyowanych z kartą konwojową, nad wykonanie przepisów kontroli powszechnych, moc mających dla transportu towarów w powiecie granicznym i oraz w wewnętrznym obrębie celnym, nie ma miejsca żadne osobne kontrolowanie urzędowe, a mianowicie odstawienie takowych do urzędów pośrednich.

Posyłka przekazaną będzie wprost do tego urzędu, do którego odstawioną być winna do wykonania pewnej czynności urzędowej.

Wyjątek od tego pravidła miejsce ma, gdy przed dojściem do urzędu tego (urzędu załatwiającego) przedsiębraném być ma złożenie, lub przeładowanie towarów przekazanych, albo zmienienie kierunku, lub przeznaczenie onychże, tudzież w razie wydarzeń przypadkowych, czynności urzędowej w urzędzie pośredkowym wymagających.

§. 10.

Jeżeli w urzędzie pośredkowym miejsce ma złożenie towarów w składzie urzędowym, albo zmienienie przeznaczenia, albo przedzielenie posyłki, wówczas urząd ten postępować winien wedle przepisów, niżej wskazanych (§. 11.). Oprócz tych przypadków stwierdzi urząd pośredni wykonanie czynności urzędowej na trzeciej stronie listu konwojowego przy dołączeniu podpisu wraz z pieczęcią urzędową.

§. 11.

Jeżeliby towary przekazane zaraz po nadejściu do urzędu załatwiającego, lub po nastąpieniu przyjęciu do składu urzędowego całkiem lub częściowo ocleniu wchodowemu były poddane, lub do innego urzędu przekazane, wówczas podane być winny każdego razu nowe, do karty konwojowej i dotyczącej deklaracji pierwotnej odnoszące się deklaracje w równobrzmiącym egzemplarzu podwójnym wedle wzoru wyżej wymienionego (§. 2.). Te winien urząd załatwiający, co się tycze zgodności ich podań z treścią dokumentów przekazowczych, albo, jeżeli dokumenta przekazowcze nie znajdują się w ręku urzędu załatwiającego, z treścią księgi magazynowej (rejestr składowego) dokładnie rozpoznać, na karcie tytułowej za zgodne potwierdzić, i uwagami zaopatrzyć ściągającymi się do wewnętrznego przetrząśnienia, jeżeli takowe już pierwój miejsce miało, poczem nowe deklaracje za podstawę służyć będą do dalszych czynności urzędowych.

§. 12.

Od zarządzenia przystawienia towarów do urzędu celnego dla oclenia wchodowego wyjątemi są, oprócz przedmiotów w §^{ie} 172. ustawy o cłach i

§. 9.

Bei Waaren, welche mit Begleitschein abgefertiget wurden, findet außer der Handhabung der für den Waaren-Transport im Grenzbezirke und im inneren Zollgebiete bestehenden allgemeinen Kontrol-Vorschriften eine besondere ämtliche Beaufsichtigung, und namentlich die Stellung derselben zu Zwischenämtern in der Regel nicht Statt.

Die Sendung wird unmittelbar an jenes Amt angewiesen, zu welchem dieselbe zur Vollziehung einer bestimmten Amtshandlung überbracht werden muß.

Eine Ausnahme hiervon tritt ein, wenn vor Erreichung dieses Amtes (des Erledigungsamtes) eine Ablegung oder Umladung, eine Aenderung in der Richtung oder Bestimmung der angewiesenen Waaren vorgenommen werden soll, dann bei zufälligen Ereignissen, welche die Amtshandlung eines Zwischenamtes bedingen.

§. 10.

Findet bei dem Zwischenamte die Hinterlegung der Waaren in die ämtliche Niederlage, oder eine Aenderung der Bestimmung, oder eine Theilung der Sendung Statt so ist sich bei demselben nach den weiter unten (§ 11) vorgezeichneten Bestimmungen zu benehmen. Außer diesen Fällen bestätigt das Zwischenamt die gepflozene Amtshandlung auf der dritten Seite des Begleitscheines unter Beifügung der Fertigung und des Amtsstempels.

§. 11.

Sollen angewiesene Waaren sogleich nach deren Eintreffen bei dem Erledigungsamte oder nach erfolgter Aufnahme in die ämtliche Niederlage ganz oder theilweise der Einfuhrverzollung unterzogen, oder weiter an ein anderes Amt angewiesen werden, so sind zu diesem Behufe jedesmal neue, sich auf den Begleitschein und die dazu gehörige Stamm-Erklärung beziehende Erklärungen in zweifacher gleichlautender Ausfertigung nach dem oben (§. 2) erwähnten Muster zu überreichen. Dieselben sind von dem Erledigungsamte in Absicht auf die Uebereinstimmung ihrer Angaben mit dem Inhalte der Anweisungskunden, oder, sofern diese letzteren Urkunden eben nicht in den Händen des Erledigungsamtes sich befinden, mit dem Inhalte des Magazinsbuches (Niederlage-Registers) genau zu prüfen, auf dem Titelblatte als übereinstimmend zu bescheinigen, und mit denjenigen Bemerkungen zu versehen, welche sich auf die etwa bereits früher stattgefundene innere Untersuchung beziehen, wornach die neuen Erklärungen zur Grundlage der weiteren Amtshandlung zu dienen haben.

§. 12.

Von der Anordnung der Stellung zu einem Zollamte für die Einfuhrverzollung sind außer den im §. 172 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneten

monopoliach rządowych wymienionych, pod warunkami tamże właśnie przepisanimi, także i te przedmioty, które w skutek postanowień, powyżej (§. 7.) wyszczególnionych, nie były poddane opieczetowaniu urzędowemu.

§. 13.

Taryfa celna oznacza urzędy celne, przez które towary przechodowe wychodzić mogą.

§. 14.

Co do pozwołonego wywozu towarów przechodowych, o czém nadmienia §. 177. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, wyszczególni urząd na karcie konwojowej godzinę, do której towar linię celną opuścić musi. Przewodnik towarów ustnie o tém ma być zawiadomiony. W razie udzielenia takiego pozwolenia, wystąpienie towaru odbyć się ma w sposób, w §^{cie} 178. ustawy o cłach i monopoliach rządowych przepisany.

§. 15.

Rozwiązanie każdego listu konwojowego odbywać się ma w ten sposób, iż potwierdzoném będzie na czwartej stronie jego

1. nadesłanie czyli oddanie jego,
2. wciągnięcie jego w księgcę;
3. wypadłość urzędowego przetrząśnienia celnego w tój objętości, w jakiej takowe miejsce ma, co się tyczy
 - a) opieczetowania i stanu zewnętrznego schowków,
 - b) ilości i gatunku towarów;
4. dalsze postępowanie odbyte, jakoto:
 - a) nastąpione oclenie wechodowe, lub bezpłatne postępowanie, albo
 - b) nastąpione dalsze przekazanie, albo
 - c) przyjęcie towaru do składu urzędowego, i wciągnięcie onegoż do księgi magazynowej, lub nareszcie
 - d) przy towarach występujących, rzeczywiste wystąpienie.

Jeżeli przy złożeniu towaru do składu urzędowego daném było nowe zabezpieczenie co się tyczy obowiązków, na deklarującym ciężących, wówczas okoliczność ta wyraźnie będzie wymienioną w potwierdzeniu, powyżej pod 4. c) wskazaném.

Karta konwojowa, w powyższy sposób rozwiązana, odesłaną będzie nazad wraz z deklaracją towarów do niej przystemplowaną, do urzędu, przez który wydaną została.

Gegeuständen und unter den daselbst vorgeschriebenen Bedingungen, auch jene Gegenstände ausgenommen, welche zu Folge der oben (§. 7) enthaltenen Bestimmungen nicht unter ämtlichen Verschuß gelegt wurden.

§. 13.

Ueber welche Zollämter Durchzugswaren austreten dürfen, bestimmt der Zolltarif.

§. 14.

Die im §. 177 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Gestattung zur Ausfuhr der Durchzugswaren bemerkt das Amt unter Ansetzung der Stunde, bis zu welcher die Waare die Zoll-Einie überschritten haben muß, auf dem Begleitscheine. Der Waarenführer wird von derselben mündlich verständigt. Nachdem diese Gestattung erteilt wurde, hat der Austritt der Waare in der im §. 178 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgeschriebenen Weise zu geschehen.

§. 15.

Die Erledigung jedes Begleitscheines erfolgt in der Art, daß

1. daß Einlangen oder die Abgabe desselben,
2. dessen Verbuchung,
3. das Ergebniß der zollämtlichen Untersuchung in dem Umfange, in welchem dieselbe stattfindet, in Bezug auf
 - a) Verschuß und den äußeren Zustand der Behältnisse,
 - b) Menge und Gattung der Waaren,
4. daß weitere gepflogene Verfahren, nämlich:
 - a) die geschehene Einfuhrverzollung oder zollfreie Behandlung, oder
 - b) die geschehene weitere Anweisung, oder
 - c) die Uebernahme der Waare in die ämtliche Niederlage und deren Eintragung in das Magazinbuch, oder endlich
 - d) bei austretenden Waaren der wirklich erfolgte Austritt auf der vierten Seite des Begleitscheines bestätigt wird.

Wurde bei der Hinterlegung der Waare in die ämtliche Niederlage für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten eine neue Sicherstellung geleistet, so wird dieser Umstand in der oben unter 4. c) erwähnten Bestätigung ausdrücklich angegeben.

Der in der vorbezeichneten Weise erledigte Begleitschein wird mit der ihm angestempelten Waarenerklärung an das Amt, von welchem derselbe ausgefertigt wurde, zurückgesendet.

§. 16.

Jeżeli karta konwojowa spaźnia się dłużej, niż dni trzydzieści nad termin, przeznaczony do nadejścia przesёлki towarów w urzędzie załatwiającym, bez zawiadomienia urzędu przekazującego ze strony urzędu pośredniego o zachodzącym przedłużeniu terminu powyższego, wówczas deklarujący, lub w odpowiedzialności zostający wezwany być ma, ażeby wykazał rzeczywiście nastąpione odstawienie przesёлki w urzędzie odstawiającym poświadczeniem złożenia karty konwojowej.

§. 17.

Przewodnik towarów żądać może potwierdzenia urzędowego, że karta konwojowa została zwróconą lub rozwiązaną, co nazywać się będzie „poświadczeniem звѣщеніе
рѣшеніе karty konwojowej“ i wydaném być ma wedle wzoru (8.), w dodatku zamieszczonego.

Poświadczenie to służyć będzie deklarującemu lub odpowiedzialność na sobie mającemu, na wypadek, że karta konwojowa w czasie przeznaczonym nie była zwróconą do urzędu wystawiającego, do wykazania się w tym urzędzie, iż towar do urzędu załatwiającego rzeczywiście odstawionym został, a przeto, iż z deklaracji dotyczącej żadna jeszcze pretensya nie ma miejsca do niego, lecz oczekiwać należy późniejszego powrotu karty konwojowej.

§. 18.

Co się tyczy powyższego poświadczenia, zachować należy następujące postanowienia:

1. Dopóki urząd załatwiający nie przekonał się o niewątpliwym zewnętrznym stanie towarów, przekazanych pod opieczętowaniem urzędowym, równie jak o tożsamości przedmiotów, przekazanych bez urzędowego opieczętowania, powyższe poświadczenie w ogólności wydaném nie będzie.

2. Jeżeli w powyższym względzie nie zachodzi żadna wątpliwość, lub przynajmniej takowa usuniętą została, wówczas przewodnik towarów zapytany być ma, czy żąda wystawienia rzeczonego poświadczenia dopiero po nastąpioném rozwiązaniu karty konwojowej, czy wprzód już.

3. Jeżeli przewodnik towarów przy czekać zechce na rozwiązanie karty konwojowej, naówczas rozróżnić wypada, czy

a) towar poddany został oczeniu wchodowemu, lub na podstawie nowój podanej deklaracji, a więc i za daném nowém zabezpieczeniem dalej jest przekazany, lub też przy nowém zabezpieczeniu obowiązków, na deklarującym ciążących, w urzędowym składzie jest złożonym, albo nareszcie,

§. 16.

Bleibt ein Begleitschein dreißig Tage über die zum Eintreffen der Waarensendung bei dem Erledigungsamte vorgezeichnete Frist aus, ohne daß dem anweisenden Amte von Seite eines Zwischenamtes über die etwa erfolgte Verlängerung der obigen Frist die Verständigung zukam, so wird der Aussteller der Erklärung oder derjenige, welcher die Haftung übernommen hat, aufgefordert, die erfolgte Stellung der Sendung zu dem Erledigungsamte durch Vorzeigung der Bestätigung über die Abgabe des Begleitscheines nachzuweisen.

§. 17.

Der Waarenführer kann über die Abgabe oder auch über die Erledigung des Begleitscheines eine ämtliche Bestätigung verlangen, welche „Bescheinigung über die ^{Abgabe} Erledigung der Begleitscheine“ genannt, und nach dem im Anhange beigelegten Muster (8) ausgefertigt wird.

Dieselbe dient dem Aussteller der Waarenerklärung oder demjenigen, der für ihn die Haftung übernommen hat, für den Fall, wenn der erledigte Begleitschein zur festgesetzten Zeit an das Ausfertigungsamt nicht zurückgelangt seyn sollte, zur Ausweisung bei dem letzteren, daß die Waare zu dem Erledigungsamte richtig gestellt worden, und daher ein Anspruch aus der betreffenden Erklärung an ihn vorerst nicht zu machen, sondern das Zurücklangen des Begleitscheines noch fernerhin zu erwarten sei.

§. 18.

In Bezug auf die Ertheilung der obigen Bescheinigung sind folgende Bestimmungen zu beobachten:

1. So lange sich das Erledigungsamt nicht von dem unbedenklichen äußeren Zustande der unter ämtlichen Verschlusse angewiesenen Waaren, und bei nicht unter ämtlichen Verschlusse angewiesenen Gegenständen von der Identität der letzteren überzeugt hat, darf die obige Bescheinigung überhaupt nicht ertheilt werden.

2. Wenn sich in obigen Beziehungen kein Anstand ergeben hat, oder die allfälligen Anstände behoben wurden, so ist der Waarenführer zu befragen, ob er die Ausfertigung der erwähnten Bescheinigung erst nach erfolgter Erledigung des Begleitscheines, oder schon vorher begehre.

3. Erklärt der Waarenführer, die Erledigung des Begleitscheines abwarten zu wollen, so kommt es weiter darauf an, ob

a) die Waare der Einfuhrverzollung unterzogen, oder auf Grund der überreichten neuen Erklärung, daher auch gegen geleistete neue Sicherstellung weiter angewiesen, oder unter Leistung einer neuen Sicherstellung für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten in die ämtliche Niederlage hinter-

jeżeli idzie o towar przechodowy, do wystąpienia za linię celną przekazany, czy wystąpienie już nastąpiło, lub też czy

b) towar bez nowego zabezpieczenia obowiązków, deklarującemu przypadających, złożonym został w składzie urzędowym.

4. W pierwszym razie (3. a) oprócz złożenia karty konwojowej, potwierdzić należy także i sposób nastąpnego rozwiązania, w ściślejszj zgodności z dotyczącym wykazem na karcie konwojowej.

5. W ostatnim razie (3. b) oprócz zwrócenia karty konwojowej potwierdzić należy także nastąpione przyjęcie towaru do składu urzędowego, atoliż z tém wyraźném nadmienieniem: „pod odpowiedzialnością deklarującego“.

6. Jeżeli przewodnik towarów żąda, ażeby mu poświadczenie udzieloném zostało jeszcze przed nastąpném rozwiązaniem karty konwojowej, wówczas wydaném mu będzie takowe z dołożeniem: „rozwiązanie karty jeszcze nie nastąpiło“.

7. Jeżeli przeto deklarujący, lub ten, na którym odpowiedzialność ciąży, w razie, że karta konwojowa rozwiązana, spóźniła się nad czas wyznaczony (§. 16.), wykazuje się poświadczeniem nastąpnego ^{oddania}/_{rozwiązania} karty konwojowej, wówczas urząd wystawiający wstrzymać się jeszcze ma z dalszém postępowaniem przeciw jednój lub drugiój z osób wymienionych, atoliż nie wyda jeszcze zabezpieczenia, i uczyni doniesienie do władzy przełożonój. Jeżeliby i tą drogą nie nastąpiło zwrócenie rozwiązanego listu konwojowego, natedy odróżnić należy:

a) czy przedłożone poświadczenie wydaném zostało w sposobie pod 4., lub też

b) w sposobie pod 5., lub 6. wskazanym.

W pierwszym razie upaść może zupełnie pretensya do deklarującego i odpowiedzialność na się przyjmującego, a władza powiatowa zarządzić może zwrócenie zabezpieczenia, danego w gotowiźnie lub zapisach długu, przekonawszy się wprzód o tém, że złożona w gotówce kaucya nie została jeszcze zwróconą do urzędu załatwiającego; gdyż przeciwnie w drugim razie władza finansowa krajowa orzec winna, czy i jak dalece deklarujący i odpowiedzialny wolni są od pretensyi, tudzież czy, i o ile dane zabezpieczenie rozwiązane być ma.

§. 19.

Jeżeli towar przekazany pod odpowiedzialnością deklarującego wzięty do składu urzędowego, który przy przekazaniu zabezpieczony został gotówką, lub w zapi-

legt worden, oder endlich, falls es sich um eine zum Austritte über die Zoll-Linie angewiesene Durchfuhrwaare handelt, der Austritt bereits erfolgt ist, oder ob

- b) die Waare ohne Leistung einer neuen Sicherstellung für die dem Aussteller der Erklärung obliegenden Verbindlichkeiten in die ämtliche Niederlage hinterlegt wurde.

4. Im ersteren Falle (3. a) ist nebst der Abgabe des Begleitscheines, auch die Art und Weise der erfolgten Erledigung, in genauer Uebereinstimmung mit der diesfälligen Nachweisung auf dem Begleitscheine, zu bestätigen.

5. Im letzteren Falle (3. b) ist zwar nebst der Abgabe des Begleitscheines, auch die erfolgte Uebernahme der Waare in die ämtliche Niederlage, jedoch mit der ausdrücklichen Bemerkung: „unter Haftung des Ausstellers der Erklärung“ zu bestätigen.

6. Verlangt der Waarenführer, daß ihm die Bescheinigung noch vor erfolgter Erledigung des Begleitscheines erteilt werde, so ist ihm dieselbe mit dem Besage: „die Erledigung ist noch nicht erfolgt“ auszufertigen.

7. Weiset sich hiernach der Aussteller der Erklärung oder derjenige, welcher für ihn die Haftung übernommen hat, in dem Falle, als der erledigte Begleitschein über die festgesetzte Zeit ausgeblieben ist (§. 16), mit einer Bescheinigung über die erfolgte ^{Abgabe}_{Erledigung} des Begleitscheines aus, so hat das Ausfertigungsamt vorerst von der Einleitung einer weiteren Verhandlung gegen die eine oder die andere der genannten Personen abzugehen, die geleistete Sicherstellung aber noch nicht aufzugeben, und die Anzeige an die vorgesetzte Behörde zu erstatten. Sollte auch in diesem Wege die Zurückkunft des erledigten Begleitscheines nicht bewirkt werden, so ist zu unterscheiden:

a) ob die beigebrachte Bescheinigung in der unter 4, oder

b) in der unter 5 oder 6 erwähnten Art ausgefertiget wurde.

Im ersten Falle kann der Anspruch an den Aussteller der Erklärung und denjenigen, der die Haftung für ihn übernommen hat, gänzlich aufgegeben, und von der Bezirksbehörde die Zurückstattung der in Barem oder in Staatsschuldverschreibungen geleisteten Sicherstellung nach vorläufiger Ueberzeugung, daß die in Barem erlegte Sicherstellung nicht etwa bereits bei dem Erledigungsamte zurückerstattet wurde, verfügt werden; wogegen im zweiten Falle von der Finanz-Landesbehörde zu entscheiden ist, ob und in wieferne der Aussteller der Erklärung und der Haftende außer Anspruch zu lassen, und die geleistete Sicherstellung aufzulösen sei.

§. 19.

Wurde eine unter der Haftung des Ausstellers der Erklärung in die ämtliche Niederlage übernommene angewiesene Waare, für welche bei der Anweisung die Sicher-

sach długu, dopiéro po nastąpionym zwrocie karty konwojowój podciągniętym został pod ocenie wchodowe lub dalsze przekazanie, alho, jeżeli idzie o wystąpienie towaru przechodowego, pod czynności postępowania wchodowego, a zarazem zabezpieczenie, w gotówce dane, nie było zwrócone do urzędu załatwiającego, wówczas urząd ten, jednocześnie z zupełnem rozwiązaniem karty konwojowój, zawiadomić ma o tém urząd wystawiający drogą not urzędowych, który w skutek tego zarządzić winien zwrócenie zabezpieczenia do rąk deklarującego.

W powyższym przypadku udzielić się ma temu, który spowodował zupełne rozwiązanie karty konwojowój, lub pierwotnemu deklarującemu, na żądanie jego, poświadczenie nastąpionego rozwiązania w tym celu, ażeby za pomocą tegoż wyjednać sobie mógł zwrócenie danego zabezpieczenia w razie potrzeby przez władzę powiatową, nad urzędem wystawiającym przełożoną.

§ 20.

b) Przekazanie towarów zagranicznych oclonych, lub krajowych, podlegających odstawie do urzędu celnego, końcem wyprowadzenia ich za granicę.

Postępowanie, o którym mowa w §. 181. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, stosuje się do tej okoliczności:

1. czy strona obowiązana jest, wykazać wyjście towaru, lub
2. nie jest do tego obowiązana.

Cło wychodowe opłacone być winno w tym urzędzie, do którego towar odstawionym będzie do przedsięwzięcia postępowania urzędowego celnego. Tylko gdy towar należy do rzędu tych, których wystąpienie wykazaniem być musi, wolno opłacić cło wchodowe zamiast w urzędzie, wewnątrz kraju będącym, który przedsięwzięcie postępowanie celne wychodowe, dopiéro w tym urzędzie granicznym, przez który towar wychodzi.

§ 21.

Jeżeli idzie o towary, których wystąpienie strona wykazać ma przed władzą dochodową, wówczas postąpić należy w przekazaniu onychże podług rozporządzeń, istniejących dla przekazania towarów zagranicznych nie oclonych, a mianowicie dla wystąpienia towarów przechodowych.

Urząd, w którym towar do wystąpienia zadeklarowanym jest, wystawia kartę konwojową do wywiezienia.

Urząd, przez który towar wychodzi, udzieli stronie na żądanie kwit cłowy na wypłacone cło wychodowe, nadmieni o pozwoleniu do wystąpienia towaru

stellung in Barem oder in Staatsschuldverschreibungen geleistet wurde, erst nach erfolgter Zurücksendung des Begleitscheines der Einfuhrverzollung oder der weiteren Anweisung, oder, sofern es sich um den Austritt einer Durchfuhrwaare handelt, der Austrittsbehandlung unterzogen, und wurde die in Barem geleistete Sicherstellung nicht bei dem Erledigungsamte zurückerstattet, so hat das Erledigungsamt gleichzeitig mit der erfolgten vollständigen Erledigung des Begleitscheines hiervon das Ausfertigungsamt im Wege des amtlichen Schriftenwechsels in die Kenntniß zu setzen, welches letztere hiernach die Zurückerstattung der Sicherstellung an den Aussteller der Erklärung zu verfügen hat.

In dem obigen Falle ist demjenigen, welcher die vollständige Erledigung des Begleitscheines veranlaßt hat, oder dem Aussteller der ursprünglichen Erklärung über dessen Ansuchen die Bescheinigung der stattgefundenen Erledigung zu dem Ende zu erteilen, um mittelst derselben die Zurückerstattung der geleisteten Sicherstellung erforderlichen Falles im Wege der dem Ausfertigungsamte vorgesetzten Bezirksbehörde zu erwirken.

§. 20.

b) Anweisung ausländischer verzollter oder inländischer Waaren, welche der Stellung zu einem Zollamte unterliegen, zum Behufe der Ausfuhr in das Ausland.

Das im § 181 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung erwähnte Verfahren richtet sich nach dem Umstande:

1. ob die Partei verpflichtet ist den Austritt der Waare zu erweisen, oder
2. ob dieses nicht der Fall ist.

Der Ausfuhrzoll ist bei jenem Amte zu entrichten, zu welchem die Waare zur Vornahme des zollamtlichen Verfahrens für die Ausfuhr gestellt wird. Nur wenn die Waare in die Reihe derjenigen gehört, deren Austritt erwiesen werden muß, ist gestattet, den Ausfuhrzoll anstatt bei dem Innerlandesamte, welches das zollamtliche Verfahren für die Ausfuhr vornimmt, erst bei dem Grenzzollamte, über welches die Waare austritt, zu entrichten.

§. 21.

Handelt es sich um Waaren, deren Austritt die Partei der Gefälligkeitsbehörde zu erweisen verpflichtet ist, so ist sich bei der Anweisung derselben nach den für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren, und insbesondere nach den für den Austritt der Durchfuhrgüter bestehenden Anordnungen zu benehmen.

Das Amt, bei welchem die Waare zur Ausfuhr erklärt wird, fertigt hierüber einen Begleitschein für die Ausfuhr aus.

Das Amt, über welches die Waare austritt, erteilt auf Verlangen der Partei über den entrichteten Ausfuhrzoll eine Zollquittung, bemerkt die Gestattung zur Aus-

przez linię celną na karcie konwojowej z wyrażeniem godziny, do której nastąpić musi wystąpienie, dopilnuje rzeczywistego wystąpienia, i przeszedł unikat rozwiązany karty konwojowej, jakoteż deklaracji przystemplowanej do zamiany na duplikat temu urzędowi, przez który karta konwojowa wydana została.

Jeżeli idzie o towary, wywiezione z zastrzeżeniem prawa do zwrócenia opłaconych należności, wydanem będzie przewodnikowi towarów pokwitowanie na rozwiązanie karty konwojowej, nastąpione przez wyjście towarów, z przestrzeganiem tych szczególnych ostrożności, które przepisane zostały w takim razie dla potwierdzenia wyjścia, a pokwitowanie to służyć ma deklarującemu do wykazania rzeczzonego prawa, przed władzą dochodową właściwą. Oprócz przypadku tego pokwitowanie na oddanie, lub rozwiązanie karty konwojowej wydanem będzie tylko na żądanie przewodnika towarów.

§. 22.

Jeżeli towary zadeklarowane zostały do wywozu, których wystąpienie przez linię celną nie koniecznym wykazaniem być musi, wówczas postępowanie dla wywozu, przepisane w urzędach celnych granicznych, przedsięwziętem być może także i w urzędach wewnętrznych celnych.

Na karcie tytułowej egzemplarza deklaracji towarów, opatrzonego potwierdzeniem opłaty cła wychodowego, zamieszczonem będzie przekazanie przesłki do odstawy do urzędu wyjścia, który po przedsięwziętem obejrzeniu wyrazi na karcie deklaracyjnej czas, w którym przesłka nadeszła do urzędu, stan téjże, równie jak czas, do wyjścia jój ustanowiony, zwracając następnie kartę deklaracyjną przewodnikowi towarów, by mu służyła do wykazu w dalszym transporcie.

§. 23.

Przepisane w §^{lic} 183. ustawy o cłach i monopoliach rządowych przyłożenie pieczęci urzędowej miejsce mieć będzie tylko przy towarach, których wyjście strona wykazać obowiązana jest, tudzież przy towarach kontroli ulegających, o ile takowe nie bywają przesłane w ilości, wyjątej od kontroli w okręgu granicznym.

§. 24.

c) Przekazanie przedmiotów, w wewnętrznym obrocie linię celną dotyczących.

Równie też i w przekazaniu przedmiotów, w wewnętrznym obrocie linię celną dotyczących, stosować się należy w powszechności do przepisów, jakie wydane są dla przekazania zagranicznych towarów nie ocelonych, a mianowicie do przepisów, zawartych powyżej w §§^{fach} 6, 8, 9, 10, 15 i 17.

führt der Waare über die Zoll-Linie auf dem Begleitscheine unter Ansetzung der Stunde, bis zu welcher der Austritt erfolgt seyn muß, überwacht den wirklichen Austritt, und sendet das erledigte Unitat des Begleitscheines und der angestempelten Erklärung zum Austausch gegen das Duplikat an das Amt, von welchem der Begleitschein ausgefertigt wurde, zurück.

Dem Waarenführer wird, falls es sich um Waaren handelt, welche mit Vorbehalt des Anspruches auf Zurückstattung entrichteter Gebühren ausgeführt werden, eine Bescheinigung über die durch den Austritt der Waaren erfolgte Erledigung des Begleitscheines, mit Beobachtung der für die dießfällige Austrittsbestätigung vorgeschriebenen besonderen Vorschriften ausgefertigt, welche dem Aussteller der Erklärung zur Nachweisung jenes Anspruches bei der betreffenden Gefällsbehörde zu dienen hat. Außer diesem Falle wird die Bescheinigung über die Abgabe oder Erledigung des Begleitscheines nur auf Ansuchen des Waarenführers erteilt.

§. 22.

Werden Waaren zur Ausfuhr erklärt, deren Austritt über die Zoll-Linie nicht erwiesen werden muß, so findet auch bei Innerlandesämtern das für die Ausfuhr bei Grenzzollämtern vorgeschriebene Verfahren Statt.

Auf dem Titelblatte des mit der Bestätigung über die geschene Entrichtung des Ausfuhrzolles versehenen Exemplares der Waarenklärung wird die Sendung zur Stellung bei dem Austrittsamte angewiesen, welches nach vorgenommener Beschau den Zeitpunkt, in welchem die Sendung bei dem Amte eingetroffen ist, den Befund, und den zum Austritte festgesetzten Zeitraum auf dem Erklärungsscheine bemerkt, und diesen dem Waarenführer zur Ausweisung auf dem weiteren Transporte zurückstellt.

§. 23.

Die im §. 183 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgesehene Anlegung des amtlichen Verschlusses findet nur bei Waaren, deren Austritt die Partei zu erweisen verpflichtet ist, dann bei kontrolpflichtigen Waaren Statt, sofern die letzteren nicht in einer von der Kontrolle im Grenzbezirke ausgenommenen Menge versendet werden.

§. 24.

e) Anweisung der im inneren Verkehre die Zoll-Linie berührenden Gegenstände.

Auch bei der Anweisung der im inneren Verkehre die Zoll-Linie berührenden Gegenstände ist sich im Wesentlichen nach den für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren bestehenden Bestimmungen zu benehmen, und es finden auf dieselbe insbesondere die oben unter den §§. 6, 8, 9, 10, 15 und 17 enthaltenen Anordnungen Anwendung.

§. 25.

3. Opłacenie należytości ubocznych.

Oplata cedulkowego na przyszłość miejsce mieć będzie tylko przy kartach konwojowych dla zagranicznych towarów nie oclonych w kwocie po sześć kraj-carów od każdej karty konwojowej.

Od kart konwojowych do przewozu towarów, od cła przechodowego uwolnionych, cedulkowe także nie będzie opłacane.

Co się tyczy innych należytości bocznych, dotychczasowe postanowienia pozostaną niezmiennie.

§. 26.

4. O składach urzędowych.

Do §^{tu} 236. ustawy o cłach i monopoliach rządowych ustanawia się:

Podzielenie pak lub schowków celem dalszego przesłania onychże za granicę lub do wyłączenia celnego, w tym samym lub różnych kierunkach, nie ma inaczéj miejsca, jak tylko w tych urzędach, które otrzymały do tego osobne pozwolenie od władzy finansowej krajowej (w Królestwie Lombardzko-Weneckim od komisji internacjonalnego Związku celnego). Pozwolenie to wtedy tylko udzieloném być winno, jeżeli tego wymaga ulżenie rzetelnego obrotu handlowego.

O każdém przepakowaniu lub podzieleniu pak, lub schowków wprzód oznajmienie na piśmie uczynić należy, za pomocą oświadczenia, podać się mającego według wzoru (9). w dodatku zamieszczonego, w którém odwołać się winno do pozycji właściwej w księdze magazynowej. Na podstawie oświadczenia takowego, którego zgodność z deklaracją pierwotną, a względnie z kartą konwojową przez urząd będzie rozpoznana i potwierdzoną, przedsięweźmie urząd najprzód zewnętrzne i wewnętrzne przetrząśnienie tych pakunków i schowków, które mają być przepakowane, lub przedzielone, stosownie do postanowień, dla ocenia wchodowego istniejących.

Przy przepakowaniu i przedzieleniu zawsze oznaczoną będzie dla każdego nowego pakunku i dla każdego nowego schowku tak waga sporoko, jako też ilość towaru, przy oceniu za podstawę służyć mająca, wedle pomiarów taryfy celnej, dla wprowadzenia towarów miejsce mających, tudzież z zachowaniem pierwotnych podstaw do ocenia służących, co urzędownie potwierdzoném być ma nie tylko na deklaracyi (oświadczeniu), podanej dla przepakowania lub przedzielenia, lecz oraz i na deklaracyi pierwotnej.

§. 25.

3. Entrichtung der Nebengebühren.

Die Entrichtung eines Zettelgeldes hat künftig nur für die Begleitscheine über ausländische unverzollte Waaren in dem Betrage von sechs Kreuzern für jeden stattzufinden.

Für Begleitscheine zur Durchfuhr von Waaren, welche vom Durchfuhrzolle befreit sind, ist auch kein Zettelgeld zu entrichten.

Bezüglich der übrigen Nebengebühren bleiben die bisher bestehenden Bestimmungen ungeändert.

§. 26.

4. Von den ämtlichen Niederlagen.

Zum §. 236 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird bestimmt:

Die Theilung der Päckc oder Behältnisse zum Behufe der weiteren Versendung derselben in das Ausland oder einen Zollausschluß, in derselben oder in verschiedenen Richtungen, findet nur bei den Aemtern Statt, die hierzu von der Finanz-Landesbehörde (im lombardisch-venezianischen Königreiche von der internationalen Zollvereins-Kommission) die besondere Ermächtigung erhalten. Diese Ermächtigung ist nur in soferne zu ertheilen, als die Erleichterung des redlichen Handelsverkehrs es erheischt.

Jede Umpackung oder Theilung der Päckc oder Behältnisse ist zuvor mittelst einer nach dem im Anhange befindlichen Muster (9) zu überreichenden Erklärung, in welcher sich auf die betreffende Post im Magazinbuche zu berufen ist, schriftlich anzumelden. Im Grunde dieser Erklärung, deren Uebereinstimmung mit der Stamm-Erklärung und beziehungsweise mit dem Begleitscheine von dem Amte zu prüfen und zu bestätigen ist, hat das Amt zunächst die äußere und innere Untersuchung der Päckc und Behältnisse, welche ungepackt oder getheilt werden sollen, nach den für die Einfuhrverzollung geltenden Bestimmungen zu pflegen.

Bei der Umpackung oder Theilung ist stets das Sporkogewicht und die der Verzollung zum Grunde zu legende Menge der Waare nach den für die Waaren-Einfuhr bestehenden Maßstäben des Zolltarifes, dann mit Festhaltung der ursprünglichen Grundlagen zur Verzollung, für jeden neuen Pack oder jedes neue Behältniß zu ermitteln, und sowohl auf der zum Behufe der Umpackung oder Theilung überreichten Erklärung, als auch auf der Stamm-Erklärung ämtlich zu bestätigen.

§. 27.

5. Dopilnowanie obrotu w terytoryum celném w powszechności.

Przepisana w §. 257. ustawy o cłach i monopoliach rządowych dostawa przedmiotów celnych wchodowych, przeznaczonych do handlu lub innego trybu przemysłowania, do urzędu celnego w miejscu przeznaczenia znajdującego się, ogranicza się do tych towarów, które nałożone są cłem wyższém wchodowém nad pięć złotych rónskich od cetnara cłowego.

§. 28.

Co się tyczy zaszytych w taryfie celnój zmian, postanawia się, iż przepis, zawarty w §. 262. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, oprócz towarów tkanych i dzianych w ilości większej nad jeden cetnar wagi wiedeńskiej (pięćdziesiąt sześć funtów wagi metrycznej), ważność mieć będzie nadal dla tych tylko towarów, które nałożone są cłem wchodowém, pięćdziesiąt złotych rónskich od cetnara cłowego dochodzącém, lub przechodzącém, jeżeli się oraz znajdują w ilości większej nad dwadzieścia pięć funtów wagi wiedeńskiej (czternaście funtów wagi metrycznej).

§. 29.

Co się tyczy postanowienia §^{tu} 263. ustawy o cłach i monopoliach rządowych pod względem wprowadzania towarów korzennych w miejsca, w których ustanowione są główne urzędy celne klasy pierwszej lub drugiej, takowe nie ma już więcej zastosowania jak tylko do cukru, mąki cukrowej, syropu cukrowego i kawy.

W skutek tego więc postanowienia §^{tu} 367., ustępu 1. i 2. ustawy karnój dochodowej, znajdują nadal jeszcze zastosowanie już tylko do towarów, tu właśnie pod §§^{fami} 28. i 29. wymienionych.

§. 30.

6. O szczególnych środkach co do dopilnowania obrotu.

Co do wykonania szczególnych środków, do dopilnowania obrotu służących, od chwili działalności ustawy o cłach i monopoliach rządowych wraz z przepisem o wykonaniu téjże ustawy dozwolone zostały częstokrotne ulżenia.

Te objętymi zostają niniejszém wraz z temi ulżeniami obrotowemi i dalszemi, jakie obecnie jeszcze mogą być przypuszczone, w następujących postanowieniach:

§. 27.

5. Ueberwachung des Verkehrs im Zollgebiete im Allgemeinen.

Die im §. 257 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung vorgeschriebene Stellung der verzollten Eingangsgüter, welche zum Handel oder zu einem anderen Gewerbsbetriebe bestimmt sind, zu dem im Orte der Bestimmung befindlicher Zollamte wird auf jene Waaren beschränkt, welche mit einem höheren Eingangszolle als fünf Gulden vom Zollzentner belegt sind.

§. 28.

Mit Rücksicht auf die eingetretenen Aenderungen des Zollarifese wird bestimmt, daß die im §. 262 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung enthaltene Anordnung, außer für Webe- und Wirkwaaren in der Menge von mehr als Einem Zentner Wiener Gewichtes (sechs und fünfzig Pfund metrischen Gewichtes), künftig nur für jene Waaren zu gelten habe, welche mit einem, fünfzig Gulden vom Zollzentner erreichenden oder überschreitenden Eingangszolle belegt sind, wenn sie in einer Menge von mehr als fünf und zwanzig Pfund Wiener Gewichtes (vierzehn Pfund metrischen Gewichtes) vorkommen.

§. 29.

Die Bestimmung des §. 263 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung in Bezug auf die Einbringung von Spezereiwaaaren in Orte, in denen Hauptzollämter erster oder zweiter Klasse aufgestellt sind, findet nur auf Zucker, Zuckermehl, Zuckersyrup und Kaffee Anwendung.

Hiernach gelten die Bestimmungen des §. 367, Absatz 1 und 2 des Gefälls-Strafgesetzes künftig nur für die hier oben unter §§. 28 und 29 benannten Waaren.

§. 30.

6. Von den besonderen Maßregeln zur Ueberwachung des Verkehrs.

In Bezug auf die Handhabung der besonderen Maßregeln zur Ueberwachung des Verkehrs wurden seit der Wirksamkeit der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes bereits mehrfache Erleichterungen zugestanden.

Dieselben werden mit jenen Erleichterungen des Verkehrs, welche gegenwärtig noch weiters als zulässig erkannt worden, in nachstehende Bestimmungen zusammengefaßt.

§. 31.

1. O środkach dopilnowania obrotu w okręgu granicznym.

Oprócz przedmiotów w §. 336. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, tudzież w §. 143. przepisu o wykonaniu téjże wymienionych, wyjątemi zostają od zakazu transportu porą nocną w okręgu granicznym, wszystkie te jeszcze przedmioty, które w przywozie i wywozie bezwarunkowo od cła wolne są, tudzież przedmioty następujące, jeżeli wiezione będą w stanie otwartym, niepakownym, są pochodzenia krajowego, i przytém nie ukazuje się potrzeba dla pojedynczych okolic ograniczenia rzeczzonego transportu porą nocną, celem zapobieżenia przemytnictwu, jakoto: chleb ordynaryjny, masło, smalec, łój, tłustość gęsia i świńska, świeże ryby, żaby i raki, len, konopie, pakuly, świeże mięso, dalej dziczyzna, ptastwo, jarzyna, tak w stanie świeżym, jakoteż przyrządzonym, zboże, owoce strączkowe, orzechy, świeże owoce i jadalne grzyby, rogi, racice, kości i nóżki owcze, smoła, maź, sadło i smarowidło do wozów.

§. 32.

Mozna odstąpić od przepisanej w §. 338. ustawy o cłach i monopoliach rządowych odstawy towarów kontroli ulegających do urzędu, znajdującego się w miejscu posólki, albo względnie do tego urzędu, któremu miejsce to przekazaniem jest do czynności urzędowych co do kontroli towarów, równie też zaniechać można przyłożenia pieczęci urzędowej, o ile nie zachodzi żadne podejrzenie nadużycia dokumentu pokrywającego, o którego wystawienie rzecz idzie, a to jeżeli

- a) przesółka odbywa się w tym samym okręgu dozorowania (§. 176. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych), albo
- b) w takich ilościach, któreby wyjątemi były od kontroli w okręgu granicznym, gdyby nie należały do trybu przemysłowego.

Dosyć jest w takich przypadkach prosić o pozwolenie transportu z przedłożeniem przepisanego wykazu w urzędzie wspomnionym, przy zadosyć uczynieniu oraz postanowieniom co do dostawy towaru do tego organu kontrolnego, do którego towar będzie przekazany.

Jeżeli towar bez opieczętowania przesłany będzie, wówczas urząd okoliczność tę wyraźnie wymienić winien w dokumencie pokrywającym.

Równie też i samo upraszanie o pozwolenie urzędu celnego do transportu towarów kontroli ulegających w okręgu granicznym zaniechaniem być może, jeżeli takowe w trybie wewnętrznego obrotu fabrycznego opatrzone w skutek

§. 31.

1. Von den Mafregeln zur Ueberwachung des Verkehrs im Grenzbezirke.

Außer den im §. 336 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und im §. 143 der Vorschrift über die Vollziehung derselben aufgeführten Gegenständen, werden von dem Verbote des Transportes bei Nacht im Grenzbezirke noch alle Gegenstände, welche in der Ein- und Ausfuhr unbedingt zollfrei sind, dann folgende Waaren ausgenommen, wenn sie in offenem, unverpacktem Zustande geführt werden, inländischen Ursprunges sind, und wenn nicht für einzelne Gegenden zur Verhinderung des Schleichhandels eine Beschränkung dieses Transportes bei Nacht sich als nöthig erweist: Brot gemeines, Butter, Schmalz, Unschlitt, Gänse- und Schweinefett, Fische frische, Frösche und Krebse, Flachß, Hanf, Werg, Fleisch frisches, dann Wildpret, Geflügel, Gemüse frisch und unzubereitet, Getreide, Hülsenfrüchte, Nüsse, Obst frisches und Schwämme eßbare, Hörner, Klauen, Knochen und Schaffrüße, Pech, Theer, Schmeer und Wagenschmiere.

§. 32.

Die im §. 338 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung angeordnete Stellung kontrolpflichtiger Waaren zu dem Amte im Orte der Absendung oder beziehungsweise zu jenem Amte, welchem dieser Ort für die Amtshandlungen der Waaren-Kontrolle zugewiesen ist, sowie die Anlegung des amtlichen Verschlusses kann, in soferne kein Verdacht eines Mißbrauches der Deckungs-Urkunde, um deren Ausstellung es sich handelt, obwaltet, unterbleiben, wenn

- a) die Sendung innerhalb desselben Ueberwachungsbezirktes (§. 176 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung), oder
- b) in Mengen erfolgt, die, wenn sie nicht zum Gewerbsbetriebe bestimmt wären, von der für den Grenzbezirk vorgeschriebenen Kontrolle ausgenommen seyn würden.

Es genügt in diesen Fällen, wenn die Gestattung zum Transporte unter Vorlegung der vorgeschriebenen Nachweisung bei dem erwähnten Amte nachgesucht, und den Bestimmungen über die Stellung der Waare zu dem Kontroll-Organ, an welches dieselbe angewiesen wird, Genüge geleistet wird.

Wird die Waare ohne Verschluss versendet, so hat das Amt diesen Umstand in der Deckungs-Urkunde ausdrücklich zu bemerken.

Nach das Ansuchen um die zollamtliche Gestattung des Transportes kontrolpflichtiger Waaren im Grenzbezirke, kann unterbleiben, wenn dieselben in der Bewegung des inneren Fabriksverkehrs mit den zu Folge des §. 104 der Vorschrift über

§^{fo} 104. przepisu wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych dozwo-
lonemi książkami co do wewnętrznego obrotu fabrycznego, przesyłane bywają
z jednego miejsca, w którym się nie znajduje urząd do czynności urzędowych,
co do kontroli towarów upoważniony, do miejsca, położonego w obrębach tego
samego okręgu dozorowania.

Jeżeli droga w książce wskazana prowadzi przez miejsce urzędem kon-
trolnym zaopatrzone, wówczas towar do tego urzędu odstawionym być ma.

§. 33.

Dokumenta, które przedłożone być muszą przy wykazaniu przesłki towa-
rów kontroli ulegających w okręgu granicznym, w skutek §^{tu} 338. ustawy o
cłach i monopoliach rządowych, tudzież któremi pokryte być muszą zasoby
przedmiotów kontroli ulegających, w skutek §. 344. ustawy o cłach i monopo-
liach rządowych, składać się będą co się tyczy przedmiotów, w §. 150. ustęp
1. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych, wymienio-
nych, ze względem na postanowienia, w powyższych §§. 1., 4. i 11., tudzież
w następnym §. 34. zawarte:

- a) z kart deklaracyjnych lub kwitów cłowych, jeżeli towar pobieranym był
z zagranicy lub z wyłączenia celnego;
- b) z kart kontrolnych, tak w wyzpomienionym co dopiéro razie, jako i w in-
nych razach.

§. 34.

Przepisane w §. 339. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, tudzież
w §. 152. przepisu o wykonaniu rzeczonój właśnie ustawy, urzędowe poświad-
czenia będą na przyszłość przez „karty kontrolne“ udzielane, bez różnicy,
czy idzie o towar zagraniczny nieoclony, czy o towar krajowy.

To urzędowe wystawienie zastępuje miejsce tych dokumentów, które do-
tychczas oznaczanemi były nazwą biletów zastępczych, kart przesłki lub
nabycia.

Postanowienia §§^{ów} 159. i 163. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i
monopoliach rządowych, pod względem praw urzędów do wystawiania wymie-
nionych tamże dokumentów pokrycia dla towarów, w tychże właśnie paragra-
fach wyszczególnionych, mają na przyszłość zastosowanie do wystawiania kart
kontrolnych dla tych samych towarów.

§. 35.

Co się tyczy przypadków, w których towary, kontroli ulegające pod urzę-
dowem opieczętowaniem przesyłane, do urzędu pośredniego ustawione być muszą,

die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gestatteten Büchern über den inneren Fabriksverkehr versehen, aus einem Orte, in welchem sich ein zu den Amtshandlungen der Waaren-Kontrolle ermächtigtes Amt nicht befindet, an einen innerhalb desselben Ueberwachungs-Bezirktes gelegenen Ort versendet werden.

Führt der auf dem Buche vorgezeichnete Weg über einen mit einem Kontrollamte versehenen Ort, so ist die Waare bei diesem Amte zu stellen.

§. 33.

Die Urkunden, die zum Behufe der bei der Versendung kontrolpflichtiger Waaren im Grenzbezirke zu Folge des §. 338 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung zu leistenden Ausweisung beigebracht werden müssen, dann mit denen die Vorräthe kontrolpflichtiger Gegenstände nach dem §. 344 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gedeckt seyn sollen, werden mit Rücksicht auf die oben in den §§. 1, 4 und 11, dann auf die in dem nachfolgenden §. 34 enthaltenen Bestimmungen für die im §. 150, Absatz 1 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung bezeichneten Gegenstände bestehen:

- a) in Erklärungsscheinen oder Zollquittungen, wenn die Waare aus dem Auslande oder einem Zollausschlusse bezogen worden ist;
- b) in Kontrollscheinen, sowohl in dem eben erwähnten Falle, als auch in anderen Fällen.

§. 34.

Die im §. 339 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und im §. 152 der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes vorgesehenen amtlichen Bestätigungen werden künftig ohne Unterschied, ob es sich um eine ausländische verzollte, oder um eine inländische Waare handelt, mittelst „Kontrollschein“ ertheilt.

Diese amtliche Ausfertigung tritt an die Stelle derjenigen Urkunden, welche bisher mit den Benennungen: „Ersagbollete, Versendungs- oder Bezugskarte“ bezeichnet wurden.

Die Bestimmungen der §§. 159 und 163 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung rücksichtlich der Befugnisse der Aemter zur Ausstellung der daselbst bezeichneten Deckungs-Urkunden für die in eben diesen Paragraphen benannten kontrolpflichtigen Waaren finden künftig für die Ausstellung von Kontrollscheinen über diese Waaren Anwendung.

§. 35.

In Absicht auf die Fälle, in denen kontrolpflichtige, unter amtlichem Verschlusse versendete Waaren zu einem Zwischenamte gestellt werden müssen, findet die oben unter

znajduje zastosowanie postanowienie, dane powyżej w §. 9. dla przekazania towarów zagranicznych nieocelonych.

§. 36.

Pozwolenia, a względnie potwierdzenia, o których mowa w §§. 144., 146. i 147. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych, tudzież w §. 345. téjże ostatniój, na przyszłość udzielane będą przez „karty legitymacyjne“.

§. 37.

Od obowiązku, wyrzeczonego w §. 349. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, w skutek którego towary, nie ulegające kontroli, a stanowiące materię, produkt lub w powszechności przedmiot zatrudnienia przemysłowego, przed złożeniem ich w miejscu przeznaczenia, jeżeli się tamże znajduje upoważniony do czynności urzędowych kontrolnych urząd dochodowy lub oddział straży finansowój, do tego urzędu lub oddziału stawiane być winny, wolnemi zostają wszelkie towary:

- a) nie należące do rzędu towarów tkanych lub dzianych, lub takich, które nałożone są cłem wchodowém, pięćdziesiąt złotych réńskich od cetnara cłowego dochodzącém, lub przenoszącém, albo też
- b) przesłane z jednege miejsca na drugie w obrębach tego samego okręgu dozareczego. Przy takich towarach dostateczném jest, przedłożyć w ciągu godzin dwudziestu czterech, licząc od chwili złożenia, dokument konwojowy urzędowi lub oddziałowi straży finansowój.

§. 38.

2. O szczególnych środkach dopilnowania obrotu w wewnętrzném terytoryum celném.

Podane powyżej postanowienia §§. 33. inclusive 35. stosują się, ze względem na rozporządzenie §^{tu} 366. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, tudzież §^{tu} 165. przepisu o wykonaniu téjże, także i do towarów w wewnętrzném terytoryum celném pod zaostrzoną kontrolą poddanych.

§. 39.

Co się tyczy towarów wszelkiego rodzaju, pod pojedynczą tylko kontrolę wziętych, nie mają żadnego już więcéj zastosowania do przesłtek w obrębach wewnętrznego terytoryum celnego, postanowienia §§. 370. aż do 380. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, tudzież, o ile takowe wedle gatunku ich i ilości nie należą do towarów, powyżej §^{tem} 28. objętych, także i postanowienia §^{tu} 168. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych.

§. 9 für die Anweisung ausländischer unverzollter Waaren gegebene Bestimmung Anwendung.

§. 36.

Die in den §§. 144, 146 und 157 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, dann im §. 345 der, letzteren erwähnten Bewilligungen und beziehungsweise Bestätigungen, werden künftig mittelst „Legitimationscheines“ ertheilt.

§. 37.

Von der im §. 349 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung ausgesprochenen Verpflichtung, gemäß welcher die nicht kontrolpflichtigen Waaren, die einen Stoff, ein Erzeugniß oder überhaupt einen Gegenstand der Beschäftigung eines Gewerbetreibenden ausmachen, vor der Ablegung im Orte der Bestimmung, wenn sich daselbst ein zu den Amtshandlungen der Waaren-Kontrolle ermächtigtes Gefällsamt oder eine Abtheilung der Finanzwache befindet, zu diesem Amte oder dieser Abtheilung gestellt werden sollen, werden alle Waaren befreit:

- a) die nicht in die Reihe der Webe- oder Wirkwaaren, oder derjenigen Waaren gehören, welche mit einem, fünfzig Gulden vom Zollcentner erreichenden oder überschreitenden Eingangszolle belegt sind, oder
- b) die innerhalb desselben Ueberwachungsbezirktes von einem Orte an den anderen gesendet werden. Es genügt bei solchen Waaren, wenn innerhalb vier und zwanzig Stunden, vom Zeitpunkte der Ablegung an gerechnet, die begleitende Urkunde dem Amte oder der Abtheilung der Finanzwache vorgelegt wird.

§. 38.

2. Von den besonderen Mafregeln zur Ueberwachung des Verkehrs im inneren Zollgebiete.

Die obigen Bestimmungen, §§. 33 inclusive 35, gelten, mit Rücksicht auf die Anordnung des §. 366 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung und des §. 165 der Vorschrift über die Vollziehung dieses Gesetzes, auch im inneren Zollgebiete für die unter geschärfte Kontrolle gestellten Waaren.

§. 39.

Für die bloß unter einfache Kontrolle gestellten Waaren jeder Art finden bei Versendungen innerhalb des inneren Zollgebietes die Bestimmungen der §§. 370 bis 380 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung, dann, soferne dieselben nach ihrer Gattung und Menge nicht unter die oben unter §. 28 bezeichneten Waaren gehören, auch die Bestimmungen des §. 168 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung nicht mehr Anwendung.

Towary w wewnętrzném terytoryum celném pojedynczej kontroli ulegające, na przyszłość, jeżeli nie będą przesłane do okręgu granicznego, lub z tego do wewnętrznego terytoryum celnego, poddane będą tylko postanowieniu §^{tu} 369., a względnie §§. 348. i 349. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, a nawet, co się tyczy towarów rzeczonych, może zaniechaną być także i dostawa ich, w §. 349. wyżwspomnionój ustawy zarządzona, do organu kontrolnego (§. 37.) w miejscu przeznaczenia się znajdującego, jeżeli takowa nie będzie przezeń wyraźnie wymagana.

Zawsze atoliż jeszcze przed złożeniem towaru przedłożony być musi dokument konwojowy organowi kontrolnemu do przejrzania i potwierdzenia.

§. 40.

A nawet i co się tyczy towarów, w wewnętrzném terytoryum celném zaostrożonój kontroli podlegających, można odstąpić od przepisanej, celem zasiągnięcia pozwolenia od urzędu celnego, dostawy towaru do urzędu w miejscu przesłania, równie jak od przyłożenia pieczęci urzędowej pod warunkami i ostrożnościami w §. 32. wskazanemi:

- a) jeżeli idzie o towary, do trybu przemysłowego przeznaczone, w takich ilościach, które w okręgu granicznym od kontroli są wyjęte, i jeżeli oraz przesёлka nie bierze się drogą z wewnętrznego terytoryum celnego do okręgu granicznego, albo
- b) jeżeli przesёлka miejsce ma z miejsca zamkniętego liniami podatkowemi i na wehodach opatrzonego urzędami dochodowemi, do innego miejsca w wewnętrzném terytoryum celném.

Wszakże urząd, ustanowiony na linii podatkowej, przez którą wyjście towaru nastąpić ma, ściśle przedsięwziąć powinien czynności urzędowe, §. 149. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych wskazane.

§. 41.

W tych krajach koronnych, w których cukier i kawa w wewnętrznem terytoryum celném podlega kontroli zaostrożonój, znajduje zastosowanie, dozwolone w §^{cie} 164. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych, dla pewnych przemysłowców w miastach wyrzeczone ulżenie w nabyciu towarów rzeczonych, do ich przemysłowania im potrzebnych, także i do przemysłowców w miasteczkach mieszkających, a nadto do przemysłowców, 'po wyższém postanowieniu objętych, doliczyć należy także i tych, którzy się trudnią osładzaniem wypalanych płynów spirytusowych, lub pasztetnictwem i piernikarstwem.

Die im inneren Zollgebiete der einfachen Kontrolle unterliegenden Waaren sind, wenn sie nicht in den Grenzbezirk oder aus diesem in das innere Zollgebiet versendet werden, künftig bloß der Bestimmung des §. 369 und beziehungsweise der §§. 348 und 349 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung unterworfen, und es kann bezüglich dieser Waaren auch die im §. 349 des obigen Gesetzes angeordnete Stellung zu dem im Orte der Bestimmung befindlichen Kontrol-Organen (§. 37) unterbleiben, sofern dieselbe von dem letzteren nicht ausdrücklich gefordert wird.

Jedenfalls ist die begleitende Urkunde noch vor der Ablegung der Waare dem Kontrol-Organen zur Einsicht und Bestätigung derselben vorzulegen.

§. 40.

Auch bei den im inneren Zollgebiete der geschärften Kontrolle unterliegenden Waaren kann von der behufs der Einholung der zollämlichen Gestattung vorgeschriebenen Stellung der Waare zu dem Amte im Orte der Absendung, sowie von der Anlegung des amtlichen Verschlusses unter den oben im §. 32 angeführten Bedingungen und Vorrichtungen abgegangen werden:

- a) wenn es sich um Waaren, die zum Gewerbsbetriebe bestimmt sind, in Mengen handelt, die im Grenzbezirke von der Kontrolle ausgenommen sind, und wenn zugleich die Sendung nicht den Weg aus dem inneren Zollgebiete in den Grenzbezirk nimmt, oder
- b) wenn die Versendung aus einem mit Steuer-Linien umschlossenen und an den Zugängen mit Gefäßsämnern versehenen Orte nach einem anderen Orte im inneren Zollgebiete erfolgt.

Es sind jedoch von dem an der Steuer-Linie aufgestellten Amte über welches der Austritt der Waare stattfindet, die im §. 149 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats Monopols-Ordnung vorgezeichneten Amtshandlungen genau vorzunehmen.

§. 41.

In den Kronländern, in denen Zucker und Kaffee im inneren Zollgebiete der geschärften Kontrolle unterliegt, hat die im §. 164 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung für bestimmte Gewerbetreibende in Städten zugestandene Erleichterung in dem Bezuge der genannten, zu ihrem Gewerbsbetriebe erforderlichen Waaren auch auf die in Marktflecker wohnenden Gewerbetreibenden Anwendung zu finden, und sind den, in der obigen Bestimmung erwähnten Gewerbetreibenden auch diejenigen beizuzählen, welche sich mit dem Versüßen gebrannter geistiger Flüssigkeiten, oder mit der Bereitung von Lebzelten und Pfefferkuchen beschäftigen.

W Królestwie Lombardzko-Weneckim miejsce ma postanowienie powyższe także i dla przemysłowców, w okolicy miast i miasteczek zamieszkałych (*comuni aventi mercato settimanale*).

§. 42.

Postanowienia §^{tu} 169. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych tracą moc swą we wszystkich częściach terytorjum celnego. Towary korzenne, oprócz cukru i kawy, wyjątkami zostają także i od rozporządzeń co do nadzoru nad transportem i zachowaniem towarów kontroli ulegających w okręgu granicznym (§§. 337. aż do 344. ustawy o cłach i monopoliach rządowych).

3. Obrót z przędzą bawełnianą wyrobioną i niewyrobioną.

§. 43.

a) Dokumenta, jakimi przędza zaopatrzoną być musi.

Przepis §^{tu} 101. instrukcyi o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych zmienionym zostaje na postanowienia następujące:

Dokumenty, któremi przędza bawełniana pokrytą być musi do wykazania nabycia lub pochodzenia, składać się będą na przyszłość:

1. z kart deklaracyjnych lub kwitów cłowych na zagraniczną przędzę nieocloną;

2. z kart kontrolnych na przędzę zagraniczną ocloną, lub krajową własną;

3. z not nabycia, wystawionych na papierze drukowanym urzędowym, a to:

a) dla farbierń przędzy czerwonej krajowych, jeżeli przędza farbowana jest na czerwono, sposobem tureckim lub angielskim, albo

b) dla przędzalni bawełnianych krajowych, jeżeli przędza nie farbuje się na czerwono sposobem tureckim lub angielskim, na własne wyroby;

4. z innych not nabycia lub listów frochtowych, opatrzonych powszechnie przepisanimi wymogami, jeżeli przędza, pokryta jednym z dokumentów, pod 1., 2., 3. wspomnianych, dalej pozbytą została, i jeżeli nie zachodził przypadek do zasiągnięcia karty kontrolnej.

Producentom tła korónkowego i farbieriom przędzy czerwonej, jeżeli przestrzegali należycie zarządzenia §^{tu} 77. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych, służy do wykazania urzędowe potwierdzenie przedłożonych dokumentów, otrzymane w skutek zarządzenia onego, właśnie przytoczonego.

Im lombardisch-venezianischen Königreiche gilt diese Bestimmung auch für die in der Umgebung von Städten und von Marktflecken (*comuni aventi mercato settimanale*) wohnhaften Gewerbetreibenden.

§. 42.

Die Bestimmungen des §. 169 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung treten in allen Theilen des Zollgebietes außer Wirksamkeit. Die Spezereiwaaren, außer Zucker und Kaffeh, werden auch von den Anordnungen in Betreff der Aufsicht über den Transport und die Aufbewahrung kontrolpflichtiger Waaren im Grenzbezirke (§§. 337 bis 344 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung) ausgenommen.

3. Verkehr mit unverarbeiteten und verarbeiteten Baumwollgarnen.

§. 43.

a) Urkunden, mit denen die Garne versehen seyn müssen.

Die Bestimmung des §. 101 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird in folgende abgeändert:

Die Urkunden, mit denen die Baumwollgarne zur Ausweisung des Bezuges oder Ursprunges gedeckt seyn müssen, können künftig bestehen:

1. in Erklärungsscheinen oder Zollquittungen über ausländische verzollte Garne;
2. in Kontrollscheinen über ausländische verzollte oder inländische Garne;
3. in den auf amtlich vorgedrucktem Papiere ausgefertigten Bezugsnoten

a) inländischer Rothgarnfärbereien, wenn die Garne türkisch- oder englischroth gefärbt sind, oder

b) inländischer Baumwollgarn-Spinnereien, wenn dieselben nicht türkisch- oder englischroth gefärbt sind, über deren Erzeugnisse;

4. in anderen, mit den allgemein vorgeschriebenen Erfordernissen versehenen Bezugsnoten oder Frachtbriefen, wenn die Garne, welche mit einer der unter 1, 2, 3 bezeichneten Urkunden gedeckt waren, weiter veräußert wurden, und wenn nicht der Fall zur Einholung eines Kontrollscheines vorhanden war.

Den Erzeugern von Spizengrund und den Rothgarnfärbereien dient, wenn dieselben die Anordnung des §. 77 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung gehörig beobachten, die zu Folge derselben erhaltene amtliche Bestätigung über die vorgelegten Urkunden zur Ausweisung.

§. 44.

Co się tyczy dokumentów, powyżej (§. 43) wymienionych, mają do nich zastosowanie postanowienia §§. 102. i 103. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych.

§. 45.

b) Pozbycie towarów, w których wyrobiona jest przedza bawełniana.

Jeżeli do urzędu kontrolnego dostawionym będzie towar, wyrobiony z przędzy bawełnianej z przymieszaniem lub bez przymieszania materiałów innych, będąc przesłany w okręgu granicznym, lub z okręgu granicznego do wewnętrznego terytorium celnego, albo z tego ostatniego do okręgu granicznego, wówczas urząd rzeczony wtedy tylko żądać może wykazania się z przędzy bawełnianej, w towarze się znajdującęj, jeżeli towar jest własnym wyrobem przesłającego.

Wyjawszy ten przypadek przedłożyć należy wykaz nabycia lub oclenia towaru.

Wymaganie jednego i drugiego wykazu zaniechaném być może, jeżeli przesłanie odbywa się z miejsca w wewnętrzném terytorium celném, zamkniętego liniami podatkowemi, i opatrzonego na wchodach urzędami dochodowemi, i jeżeli oraz nie zachodzi żadne podejrzenie przekroczenia przepisów celnych.

§. 46.

c) Dokumenta, któremi tła korónkowe opatrzone być muszą.

Wykazanie nabycia lub pochodzenia tła korónkowego (bobbinet) może na przyszłość mieć miejsce:

1. przez karty deklarujące, lub kwity cłowe;
2. przez karty kontrolne;
3. przez noty nabycia ze strony krajowych producentów tła korónkowego, wystawione na papierze urzędownie drukowanym, albo téż
4. przez inne noty nabycia lub listy frochtowe, stosownie do przepisów wystawione.

Także i do tych dokumentów (1. *inclusive* 4.) zastosowane być mają postanowienia §§. 102. i 103. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych.

§. 47.

Postanowienia §§. 101, 105 aż do 119, 122, 161, 171 i 172. przepisu o wykonaniu ustawy o monopoliach i cłach rządowych, tracą przeto zupełnie moc swoją.

§. 44.

Für die oben (§. 43) benannten Urkunden gelten die Bestimmungen der §§. 102 und 103 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung.

§. 45.

b) Veräußerung von Waaren, in denen Baumwollgarne verarbeitet sind.

Wird eine aus Baumwollgarn mit oder ohne Vermischung anderer Stoffe verfertigte Waare bei deren Versendung im Grenzbezirke, oder aus dem Grenzbezirke in das innere Zollgebiet, oder aus dem letzteren in den Grenzbezirk zu einem Kontrollamte gestellt, so hat das Amt die Nachweisung über die in der Waare enthaltenen Baumwollgarne nur in dem Falle zu fordern, wenn die Waare eigenes Erzeugniß des Versenders ist.

Außer diesem Falle ist bloß die Nachweisung des Bezuges oder der Verzollung der Waare beizubringen.

Die Forderung der ersteren und der letzteren Nachweisung kann unterbleiben, wenn die Versendung aus einem mit Steuer-Einien umschlossenen und an den Zugängen mit Gefällsämmern versehenen Orte des inneren Zollgebietes stattfindet, und wenn nicht der Verdacht einer Uebertretung der Zollvorschriften obwaltet.

§. 46.

c) Urkunden, mit denen Spizengrund versehen seyn muß.

Die Ausweisung des Bezuges oder Ursprunges von Spizengrund (Bobbinet) kann künftig geleistet werden:

1. mit Erklärungsscheinen oder Zollquittungen;
2. mit Kontrollscheinen;
3. mit den auf amtlich vorgedrucktem Papiere ausgefertigten Bezugsnoten inländischer Erzeuger von Spizengrund, oder
4. mit anderen vorschristmäßig ausgestellten Bezugsnoten oder Frachtbriefen.

Auch auf diese Urkunden (1 inclusive 4) finden die Bestimmungen der §§. 102 und 103 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung Anwendung.

§. 47.

Die Bestimmungen der §§. 101, 105 bis 119, 122, 161, 171 und 172 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung treten hiernach außer Wirksamkeit.

§. 48.

4. Towary, szczególnemu nadzorowi (kontroli) ulegające.

Oдноśnie do §§. 337. i 360. ustawy o cłach i monopoliach rządowych szczególny nadzór (kontrola) ograniczoną zostaje na towary następujące:

I. W okręgu granicznym ulegają kontroli:**1. we wszystkich częściach terytoryum celnego:**

- a) mąka cukrowa, cukier rafinowany i syrop cukrowy, niemniej kawa;
- b) bawełna surowa, którą nabywają, pozbywają lub przesłają przędzalnie bawełny;
- c) wszelkie wyroby bawełniane z przymieszaniem, lub bez przymieszania innych materij, wszelakoż z wyłączeniem przędziwa ręcznego, dopóki takowe w handel nie przeszły;
- d) wino zagraniczne.

2. We wszystkich częściach terytoryum celnego z wyłączeniem Królestwa Lombardzko-Weneckiego, tudzież Galicyi z Krakowem i Bukowiną: Sól kuchenna.

3. W Królestwie Lombardzko-Weneckim, w Tyrolu z Forarlbergiem i w Pobrzeżu Illiryjskim: Jedwab surowy i przędzony, odpadki jedwabne i towary jedwabne.

4. W Królestwie Lombardzko-Weneckim i w Pobrzeżu Illiryjskim: Gałgany (szmaty).

II. W wewnętrznem terytoryum celnem podlegają:**1. Pojedynczej kontroli, a to:****a) w całym wewnętrznem terytoryum celnem:**

- aa) surowa bawełna, którą nabywają, sprzedają lub przesłają przędzalnie bawełny;
- bb) wszelkie wyroby bawełny z przymieszaniem lub bez przymieszania innych płodów, wszakże z wyłączeniem przędziwa ręcznego, dopóki takowe w handel nie przeszły;
- cc) mąka cukrowa, cukier rafinowany i syrop cukrowy z płodów krajowych, dopóki jeszcze nie przeszły w handel, lub do rafineryi, przysposabiających czyli czyszczących cukier surowy zagraniczny.

b) We wszystkich częściach wewnętrznego terytoryum celnego, z wyłączeniem Tyrolu i Forarlberga, tudzież Pobrzeża Illiryjskiego: Kawa.

§. 48.

4. Waaren, welche einer besonderen Aufsicht (Kontrolle) unterliegen.

Mit Beziehung auf die §§. 337 und 360 der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung wird die besondere Aufsicht (Kontrolle) auf folgende Waaren beschränkt:

I. Im Grenzbezirke sind kontrolspflichtig:**1. In allen Theilen des Zollgebietes:**

- a) Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, dann Kaffeh;
- b) rohe Baumwolle, welche Baumwollspinnereien beziehen, veräußern oder versenden;
- c) alle Baumwoll-Erzeugnisse mit oder ohne Beimengung anderer Stoffe, jedoch mit Ausschluß der Handgespinnste, solange diese nicht in den Handel übergehen;
- d) Wein ausländischen Ursprunges.

2. In allen Theilen des Zollgebietes, mit Ausschluß des lombardisch-venezianischen Königreiches, dann Galiziens mit Krakau und der Bukowina: Kochsalz.

3. Im lombardisch-venezianischen Königreiche, in Tirol mit Vorarlberg und im illirischen Küstenlande: Seide rohe und gespinnene, Seidenabfälle und Seidenwaaren.

4. Im lombardisch-venezianischen Königreiche und im illirischen Küstenlande: Habern (Strazzen).

II. Im inneren Zollgebiete:**1. Der einfachen Kontrolle, und zwar:**

a) im ganzen inneren Zollgebiete sind unterworfen:

- aa) rohe Baumwolle, welche Baumwollspinnereien beziehen, veräußern, oder versenden;
- bb) alle Baumwoll-Erzeugnisse mit oder ohne Beimischung anderer Stoffe, jedoch mit Ausschluß der Handgespinnste, so lange diese nicht in den Handel übergehen;
- cc) Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup aus inländischen Stoffen bis zu dem Uebergange in den Handel, oder an Raffinerien, die ausländischen Rohzucker verarbeiten.

b) In allen Theilen des inneren Zollgebietes, mit Ausschluß von Tirol und Vorarlberg, dann des illirischen Küstenlandes: Kaffeh.

2. Zaostrzonej kontroli, a to:

- a) w całym wewnętrznym terytorium celnym: Mąka cukrowa, cukier rafinowany i syrop cukrowy, o ile przedmioty rzeczzone nie są podciągnięte pod kontrolę pojedynczą;
- b) W Tyrolu i Forarlbergu, tudzież w Pobrzeżu Illiryjskiem: Kawa.

5. Ilość towarów kontroli ulegających, które wolne są od kontroli.

§. 49.

a) W okręgu granicznym.

Oprócz przypadków, w których się odbywa nabycie lub przesłanie towarów kontroli ulegających, dla trybu przemysłowego, wyjątemi są od przepisanej dla okręgu granicznego kontroli w częściach terytorium celnego, w których dotyczące towary kontroli ulegają, ilości następujące:

1. Mąka cukrowa, cukier rafinowany i syrop cukrowy, do dwudziestu pięciu funtów wagi wiedeńskiej.
2. Kawa, do dziesięciu funtów.
3. Przędza bawełniana, do szesnastu funtów.
4. Tło korónkowe z przędzy bawełnianej, do jednego funta.
5. Inne towary bawełniane, do dwudziestu pięciu funtów.
6. Jedwab, surowy i przędzony, odpadki jedwabiu i towary jedwabne, do pięciu funtów.
7. Wino zagraniczne, do jednego wiadra.
8. Sól kuchenna, do dwudziestu pięciu funtów.
9. Gałgany (szmaty), do dwudziestu pięciu funtów.

§. 50.

b) W wewnętrznym terytorium celnym.

Oprócz przypadków, w których towary przechodzą do przemysłowca celem trybu przemysłowego, wyjątemi zostają od kontroli, zarządzonej w §^{cie} 369. ustawy o cłach i monopoliach rządowych, w tych częściach terytorium celnego, w których towary rzeczzone podlegają kontroli pojedynczej;

1. Przędza bawełniana, do szesnastu funtów.
2. Tło korónkowe, do jednego funta.

2. Der geschärften Kontrolle, und zwar:

- a) Im ganzen inneren Zollgebiete: Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, soweit diese Gegenstände nicht unter der einfachen Kontrolle begriffen sind;
- b) In Tirol und Vorarlberg, dann dem illyrischen Küstenlande: Kaffee.

5. Menge der kontrolpflichtigen Waaren, welche von der Kontrolle ausgenommen sind.

§. 49.

a) Im Grenzbezirke.

Außer den Fällen, in denen der Bezug oder die Versendung kontrolpflichtiger Waaren zum Behufe eines Gewerbsbetriebes geschieht, sind von der für den Grenzbezirk vorgeschriebenen Kontrolle in den Theilen des Zollgebietes, in denen die betreffenden Waaren kontrolpflichtig sind, folgende Mengen ausgenommen:

1. Zuckermehl, Zuckerraffinat und Zuckersyrup, fünf und zwanzig Pfund Wiener Gewichtes.
2. Kaffee, zehn Pfund.
3. Baumwollgarn, sechzehn Pfund.
4. Spizengrund aus Baumwollgarn, Ein Pfund.
5. Andere Baumwollwaaren, fünf und zwanzig Pfund.
6. Seide rohe, und gesponnene Seidenabfälle und Seidenwaaren, fünf Pfund.
7. Wein ausländischen Ursprunges, Ein Eimer.
8. Kochsalz, fünf und zwanzig Pfund.
8. Hadern (Strazzen), fünf und zwanzig Pfund.

§. 50.

b) Im inneren Zollgebiete.

Außer den Fällen, in denen die Waaren an einen Gewerbetreibenden zum Behufe des Gewerbsbetriebes übergehen, sind von der im §. 369 der Zoll- und Staats-Monopolordnung angeordneten Kontrol-Mapregel in den Theilen des Zollgebietes, in denen diese Waaren der einfachen Kontrolle unterliegen, ausgenommen:

1. Baumwollgarne, sechzehn Pfund.
2. Spizengrund, Ein Pfund.

3. Inne towary bawełniane, do pięćdziesięciu funtów.
4. Kawa, do dziesięciu funtów.
5. Cukier, o ile ilość onegoż nie przewyższa potrzeb na trzy miesiące.

§. 51.

Wyrażone w powyższych §§. 49. i 50. wagi i miary wkleśte rozumieć należy w wagach i miarach wiedeńskich, a to w czystej wadze (netto).

Postanowienia §§. 139, 141 i 142 przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych tracą moc swoje.

§. 52.

6. O okresach czasu, w przeciągu których dokumenta użytymi być mogą do wykazania się.

Ustanowione w §. 120. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych okresy czasu, w przeciągu których przyjmowanemi być mogą do wykazania wystawione w tym celu dokumenta nabycia, pochodzenia lub ocelenia, ważność mają dla wszystkich dokumentów takowych, jakoto: dla kart kontrolnych i not nabycia, lub listów frochtowych bez różnicy.

§. 53.

Ustanowione powyżej okresy czasu, rachowane będą w powszechności od dnia wystawienia dokumentów, a to nie tylko dla tych, dla których pierwotnie wystawionemi zostały, lecz też i dla późniejszych nabywców, którym dokumenta odstąpione zostały. Jeżeli zaś towar od urzędu, który nań wydał kartę deklarującą lub kwit cłowy, przy wystawieniu tego urzędowego dokumentu pod urzędową pieczęć był wzięty, czas użyteczności jego rachowanym być winien dopiero od tego dnia, w którym nastąpiło zdjęcie urzędowej pieczęci, po przybyciu towaru na miejscu przeznaczenia, przez organ, upoważniony do czynności kontroli towarów.

§. 54.

Jeżeli na który z towarów, wymienionych w §^{cie} 120. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych, a oraz kontroli ulegających, wydaną została karta kontrolna, wówczas służyć będzie za prawidło, iż dokument ten wystawionym być ma na ten czas użyteczności, na który jeszcze dokument ten do wykazu sposobnym jest, na zasadzie którego nastąpiło odstąpienie lub przesłanie.

3. Andere Baumwollwaaren, fünfzig Pfund.
4. Kaffee, zehn Pfund.
5. Zucker, wenn dessen Menge den Bedarf für drei Monate nicht überschreitet.

§. 51.

Die in den obigen §§. 49 und 50 festgesetzten Gewichts- und Hohlmaße sind im Wiener Gewichte und Maße, und zwar im reinen (Netto-) Gewichte zu verstehen.

Die Bestimmungen der §§. 139, 141 und 142 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung treten außer Wirksamkeit.

§. 52.

6. Von den Zeiträumen, während welcher die Urkunden zur Ausweisung angewendet werden können.

Die im §. 120. der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung festgesetzten Zeiträume, während welcher die zur Ausweisung des Bezuges, Ursprunges oder der Verzollung ausgestellten Urkunden zum Behufe dieser Ausweisung angenommen werden können, gelten für alle derlei Urkunden, nämlich für Erklärungsscheine, Zollquittungen, Kontrollscheine und Bezugsnoten oder Frachtbriefe, ohne Unterschied.

§. 53.

Die obigen Zeiträume haben in der Regel von dem Tage der Ausstellung der Urkunden an, und zwar nicht nur für denjenigen, für den dieselben ursprünglich ausgestellt worden sind, sondern auch für die späteren Erwerber, an welche die Urkunden abgetreten worden sind, zu laufen. Wird jedoch eine Waare von dem Amte, das über dieselbe einen Erklärungsschein oder eine Zollquittung ausfertigte, bei der Ausstellung dieser ämtlichen Ausfertigung unter Verschuß gelegt, so soll der Zeitraum der Anwendbarkeit der letzteren erst von dem Tage an gerechnet werden, an welchem der ämtliche Verschuß, nach dem Eintreffen im Orte der Bestimmung, von einem zu den Amtshandlungen der Waarentkontrolle ermächtigten Organe abgenommen worden ist.

§. 54.

Wird über eine der im §. 120 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopols-Ordnung aufgeführten Waaren, welche zugleich kontrolpflichtig ist, ein Kontrollschein ausgestellt, so hat als Grundsatz zu gelten, daß diese Urkunde nur auf denjenigen Zeitraum der Anwendbarkeit ausgestellt werden soll, für welchen noch jene Urkunde zur Ausweisung geeignet ist, im Grunde deren die Abtretung oder Versendung vorgenommen wird.

§. 55.

Od zasady téj (§. 54.) miejsce mają następujące zboczenia:

1. Okres czasu, śród którego użytymi być mogą karty kontrolne na towary bawełniane, z wyjątkiem tła koronkowego, rachuje się od dnia wystawienia karty kontrolnój.

2 Jeżeli towar, ulegający kontroli, przestany bywa z kartą kontrolną pod urzędowem opieczętowaniem na inne miejsce, wówczas ciąg użyteczności dokumentu tego przedłużonym być ma przez organ kontrolny, pieczęć zdejmujący, o ten czas, który upłynął już od chwili wystawienia dokumentu rzeczowego aż do chwili zdjęcia pieczęci urzędowój.

§. 56.

Poprzedzające §§. 53. *inclusive* 55. zastępować mają miejsce postanowień §§. 121. aż do 125. przepisu o wykonaniu ustawy o cłach i monopoliach rządowych.

Baumgartner m. p.

§. 55.

Von diesem Grundsätze (§. 54) finden folgende Abweichungen Statt:

1. Der Zeitraum, während welchem die Kontrollscheine über Baumwollwaaren, mit Ausnahme des Spitzengrundes, verwendbar sind, wird stets von dem Tage der Ausstellung des Kontrollscheines an gerechnet.

2. Wird eine kontrolspflichtige Waare mit Kontrollschein unter amtlichem Verschlusse an einen anderen Ort versendet, so ist die Dauer der Anwendbarkeit dieser Urkunde von dem Kontrol-Organe, welches den Verschuß abnimmt, um jenen Zeitraum zu verlängern, welcher von der Ausstellung der erwähnten Urkunde bis zur erfolgten Abnehmung des amtlichen Verschlusses verstrichen ist.

§. 56.

Die vorhergehenden §§. 53 inclusive 55 treten an die Stelle der Bestimmungen der §§. 121 bis 125 der Vorschrift über die Vollziehung der Zoll- und Staats-Monopolz-Ordnung.

Baumgartner m. p.

Wzór 1. a.

Unikat.

1. Oddano dnia 16. Grudnia 1852.

Norbert Holzer,
poborca.2. a) Wciągniono w rejestr deklaracyjny pod
nr. 551.Jan Sauer,
oficyał urzędu.b) Na skład wzięto w magazynie: —
Pozycya —3. Rozpoznanie deklaracji towarów, porówna-
nie zUnikatem i z innymi papierami:
Duplikatem

Rozpoznano i za zgodne uznano.

Norbert Holzer,
poborca.

4. Rewizyą się zajęli:

Kontrolor Teodor Rieger.
Oficyał urzędu Jan Sauer.5. Dalsze uwagi nadurzędnika do przestrze-
gania przy rewizyi:**D e k l a r a c y a**

dla

Wprowadzenia,
Wywieżenia,
Przekazania
(Wyeksperyowania z kartą konwojową.)

} towarów.

Potwierdzenie transportu.ważność mające w okręgu granicznym przez
do w ciągu

godzin a w wewnętrznym terytorium

celnym przez do

w ciągu dni z obowiązkiem odstawy

do aż do 18

C. k. Urząd celny uboczny I. Angern
dnia 16. Grudnia 1852go o godzinie trzeciej
popołudniu.Norbert Holzer,
poborca.Wyładowano na dniu 18 a przela-
dowano przez z na1. Niziej podpisany kupiec z Fürth zgłasza
do c. k. urzędu celnego ubocznego I. An-
gern spisane wewnątrz towary z załącze-
niem 1 listu frochtowego i innych do-
kumentów, znajdujące się na bryce **Kaspra**
Wirth, i odpowiada zarazem za rzetelność
i zupełność podania swojego.2. Składa sztuk oddzielnych deklaracyj
towarów, oznaczonych wraz z należą-
cemi do nich listami frochtowemi, i innymi do-
kumentami sztuk z tém oraz nadmienie-
niem, iż oprócz tych, żadnych już więcej
nie ma papierów, ładunkowi towarów do wy-
kazu służących, i że towary tamże spisane
stanowią zupełnie skład jego.

Fürth, dnia 10. Grudnia 1852.

Henryk Scherz m. p.

Należąca tu przystempłowana karta konwo-
jowa nr. 350 z dnia 16. Grudnia 1852.

I. Deklaracja towarów

Liczba Litery	Bieżąca	Nazwisko i mieszkanie		T o w a r ó w						Podanie: aa) co do przeznaczenia towarów; bb) urzędów, gdzie nastąpić ma wchód lub wychód, lub czynność urzędowa końcowa; cc) wydanych listów frochtowych, dokumentów pokrycia, pozwoleń i t. d.			
				Pakunek			Ilość				Nazwa stosownie do taryfy celnej		
		Przesyłającego	Odbierającego	Liczba	Gatunek	Znaki i numera	Waga celna	sporko	netto			Liczba sztuk, stop kubicznych, ładowność	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.			
1	a	Henryk Scherz, z Fürth	Józef Mayer, w Einsiedl	trzy	bele	M.					towary słomiane gatunku średniego	Do przewozu do Saksonii przez urząd celny przybochny I. w Einsiedl.	
							130	95	}				
							131	125					
							132	160					
	b			jedną	bele	133	80				towary słomiane gatunku przedniego	1 sztuka listu frochtowego oddanego przewodnikowi towarów Kasprovi Wirth.	
				4				460					

To jest: Cztery kolli, sporko czterysta sześćdziesiąt funtów.

Henryk Scherz m. p.

(2)

II. Wywód naoczny																	III. Obliczenie należności				IV. Wykazanie		Uwaga							
T o w a r ó w																	Opieczętowanie i oznaczenie towarów				w rejestrze									
Paku- nek	Ilość						zdję- tych	wyciśniętych				Wymiar cła od je- dnostki	Kwota		Ga- tu- nek	Liczba														
	Waga cłowa							na ołowiu	na wosku	oclenia na wosku	złr.		kr.	złr.			kr.													
	wedle przewa- żenia		po odtra- ceniu tary		Inny wymiar	Nazwa podług taryfy celnój												pieczęci												
	spor- ko	netto	funtów																											
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.																
<p>Na dniu 16. Grudnia 1852 pod- ciągnięto całą posétkę pod prze- trząśnienie zewnętrzne, a belę nr. 132 także i pod wewnę- trzne, przyczém wszystko za zgodne uznano z deklaracyą</p> <p style="text-align: center;">Teodor Rieger, kontrolor.</p> <p style="text-align: center;">Jan Sauer, oficyał urzędu.</p>																	<p>..... 4</p> <p>à każda bela</p> <p>1</p>				<p>ad 1, a 25 b 25</p> <p>Cło przecho- dowe 1 55 Cedulkowe 0 Pieczętne</p> <p>Razem..... 2 1</p>		<p>..... 1 35 20</p> <p>..... 1 55 0</p> <p>..... 2 1</p>		<p>Wysta- wienie listu kary o- jowego Rej.</p>		<p>350</p>		<p>Należy- cie za- płacono</p>	
<p style="text-align: center;">To jest: cztery pieczęcie na ołowiu i dwa złote reński, jeden krajcar. Norbert Holzer, poborca.</p>																														

Muster 1, a.

Unikat.

1. Abgegeben am 16. Dezember 1852.

Norbert Holzer,
Einnehmer.2 a) Eingetragen im Erklärungs-Register un-
ter Nr. 551.Johann Sauer,
Amtsbeamter.b) Eingelagert
Post — im Magazine: —3. Prüfung der Waarenerklärung, Vergleichung
mit demUnikate derselben und mit den übrigen
Duplikate Papieren:

Geprüft und übereinstimmend befunden.

Norbert Holzer,
Einnehmer.**E r k l ä r u n g**

für

die Waaren:

}	Einfuhr,
	Ausfuhr,
	Anweisung
	(Begleitschein = Abfertigung).

Transports-Bescheinigung.

Giltig im Grenzbezirke über
nach binnen Stunden und im
inneren Zollgebiete über nach
binnen Tagen mit der Verpflichtung zur
Stellung bei bis 18

K. K. Nebenzollamt I. Ungern
am 16. Dezember 1852 um drei Uhr Nach-
mittags.

Norbert Holzer,
Einnehmer.

Ausgelagert am 18 und verladen
durch aus auf

4. Die Revision übernehmen:

Kontrollor Theod. Rieger.
Amtsbeamter Johann Sauer.5. Weitere Bemerkungen des Oberbeamten zur
Beachtung bei der Revision:

—

1. Der unterzeichnete Kaufmann von Fürth
meldet dem k. k. Nebenzollamte I. Ungern die
innen verzeichneten Waaren unter Anschluß
von 1 Stück Frachtbrief und Stück an-
deren Dokumenten an, welche sich auf der
Fuhre des Kaspar Wirth befinden, und
haftet für die Richtigkeit und Vollstän-
digkeit seiner Angabe.
2. Uebergibt Stück abgefonderte Waaren-
Erklärungen, bezeichnet mit sammt
dazu gehörigen Stück Frachtbriefen
und anderen Dokumenten mit dem Bemerk-
ten, daß außer diesen keine weiteren,
der Waarenladung zur Ausweisung die-
nenden Papiere habe, und daß die darin
verzeichneten Waaren seine Ladung voll-
ständig erschöpfen.

Fürth, am 10. Dezember 1852.

Heinrich Scherz m. p.

Hiezu der angestempelte Begleitschein Nr. 350
vom 16. Dezember 1852.

I. Waaren-Erklärung.

Vortlaufende Zahl lit.	Name und Wohnort des		Der Waaren						Angabe: aa) über die Bestimmung der Waaren; bb) der Aemter, wo der Ein- oder Austritt, o. die Schluß-Amtshandlung stattfinden soll cc) der ausgestellten Frachtbriefe, Deckungs-Urkunden, Bewilligungen u. s. w.			
	Versen- ders	Empfän- gers	Verpackung			Menge		Benennung nach Anleitung des Zolltarifes				
			Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Spoko	netto			Zollgewicht		
1.	2.	3.	der Kollien			Pfund		9.	10.	11		
1	a	Heinrich Scherz, aus Fürth	Joseph Mayer, in Giesel	Drei	Bal- len	M.					Zur Durchfuhr nach Sachsen über das Neben Zollamt I. zu Finsterau. 1 Stück Frachtbrief hiezu dem Waarenführer Kaspar Wirth übergeben.	
						130	95	} mittel- feine Stroh- waaren				
						131	125					
						132	160					
	b			Ein	"	133	80			feine Stroh- waaren		
				4			460					

Sage! Vier Kollien, Spoko vierhundert sechzig Pfunde.

Heinrich Scherz m. p.

II. Beschaubefund											III. Gebüh- ren = Berech- nung		IV. Nach- weisung		Anmer- kung.		
der Waaren										Verschluß und Waarenbezeich- nung		im Register					
Verpa- ckung	Menge			anderer Maßstab	Benennung nach dem Zoll- Tarife	abgenom- mene	angelegte	Blei- Wachs- Verzollungs- wachs	Zollfuß von der Ein- heit	Entfallender Betrag	Gat- tung	Zahl					
	Zollgewicht		nach Ab- wage										nach Abzug der Tara	Siegel		fl. fr.	fl. fr.
Anzahl, Gattung, Zei- chen, Nummern der Koffen	spor- to	netto		Pfund	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.			25.		
	12.	13.	14.										15.	16.			
Am 16. Dezember 1852 die ganze Sendung der äußeren, und den Ballen Nr. 132 auch der inneren Untersuchung unterzogen, wobei Alles in Uebereinstimmung mit der Erklärung befunden wurde.										4	ad 1, a	25	1	35	Begleit- schein Aus- fert.- Nleg.	350	Richtig be- zahlt
										jeder Ballen	b	25	20				
												Durchfuhr- zoll	1	55			
												Zettelgeld		6			
										a	Ziegeltare						
Theodor Rieger, Kontrolor. Johann Sauer, Amtssoffizial.										1	Zusammen	2	1				
										Sage! Vier Bleistegel und zwei Gulden Ein Kreuzer.			Norbert Holzner, Einnnehmer.				

Wzór 1. b.

1. Oddano na dniu 16. Grudnia 1852.
Norbert Holzer,
poborca.
2. a) Wciągniono w rejestr deklaracji pod nr. 551.
Jan Sauer,
oficyał urzędu.
- b) Na skład wzięto w magazynie: —
Pozycya —
3. Rozpoznanie deklaracji, porównanie jej z duplikatem i z innymi papierami.
Rozpoznano i za zgodne uznano.
Norbert Holzer,
poborca.
4. Rewizye przedsiębiorcy:
Kontrolor Teodor Rieger,
Oficyał urzędu Jan Sauer.
5. Dalsze uwagi urzędnika przełożonego do przestrzegania przy rewizyi.

D e k l a r a c y a

dla

Wprowadzenia
Wywiezienia,
Przekazania
(Wyeksperymentowania z kartą konwojową). } towarów.

Potwierdzenie transportu,

ważność mające w okręgu granicznym przez Neuern i Windmühle do Haming w ciągu godzin trzech, a wewnątrz obrębu celnego przez Friedau do Horn w ciągu dni trzech, z obowiązkiem dostawy do
až do 18

C. k. urząd celny przyboczny I. Angern dnia szesnastego Grudnia 1852, o godzinie drugiej popołudniu.



Norbert Holzer,
poborca.

Jan Sauer,
oficyał urzędu.

1. Niżej podpisany furman z Kaltwasser zgłasza do c. k. urzędu celnego przyboczego I. Angern spisane wewnątrz towary przy załączeniu 2 sztuk listów frochtowych i sztuk innych dokumentów, znajdujące się na dwóch wozach, zaprzężonych 8 końmi; tenże odpowiada zarazem za rzetelność i zupełność podania swego.

2. Składa 1 sztukę oddzielną deklaracji towarów, oznaczonych Henryka Scherz wraz z należącą do tego 1 sztuką listu frochtowego i innymi dokumentami z tém nadmienieniem, iż oprócz rzeczonych nie ma żadnych innych papierów, ładunkowi towarów do wykazu służących, i że towary tamże spisane, zupełnie ładunek jego stanowią.

Angern, dnia 16. Grudnia 1852.

Kaspar Wirth m. p.

Wyładowano na dniu 18.
a przeładowano przez z na

Tu należy przystemplowana karta konwojowa nr. z 18

I. Deklaracya towarów

Bieżąca		Nazwisko i mieszkanie		T o w a r ó w					Ilość		Podanie:			
				Pakunek			Waga					Nazwa stosownie do taryfy celnej		
		Liczba	Litery	Odsyłającego	Odbierającego	Liczba	Gatunek	Znaki i numery	sporko	netto			Liczba sztuk, stóp kubi- cznych, ładowność	
												kollów			funtów
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.				
1	a	Józef Klinger, z Norymbergi	Robert i spółka, w Horn	dziesięć	beczek	R.	1	740						Towary spisane od pozycyi 1—2 do oclenia wchodowego w tutejszym urzędzie. Resztę mego ładunku upraszam przekazać do urzędu celnego przybochnego I. Finsterau, do czego dostawiam 1 wóz własny wraz z 2 końmi.
							2	620						
							3	840						
							4	950						
							5	750						
							6	520						
							7	418						
							8	362						
							9	540						
							10	460						
								6200	.....	.....	braun- sztyń (manga- nezya) Cyna		
2	a	Jérzy Just, z Fürth	detto	piętnaście	bloków beczki	B.		800	800	.....			
				cztery		▲		210	125					
								211	150					
								212	125					
								213	200					
								600	.....	.....	Gumma nie wy- mieniona szcze- gólnie		
	b			trzy	detto	G. I.		15	225					
								16	175					
								17	200					
								600	540	.....	Ałun		
				32	.....	.....		8200	1340				

To jest: Trzydzieści dwa kollu, sporko ośmdziesiąt dwa cetnary, netto trzynaście cetnarów, czterdzieści funtów.

Kaspar Wirth m. p.

II. Wywód naoezny													III. Obliczenie należności		IV. Wykazanie		Uwaga
T o w a r ó w						Opieczętowanie i oznaczenie towarów					Wymiar cła od jednostki	Kwota wypajająca	w rejestrze				
Paku- nek	Ilość			Inny wymiar	Nazwa podług taryfy celnój	zdję- tych	położonych			Gat-unek			Liczba				
	Liczba, gatunek, znaki, numera kółków	Waga cłowa					po odtra- ceniu tary- po odtra- ceniu tary	na ołowiu	na wosku		oclenia na wosku	pieczęci		złr. | kr.		złr. | kr.	
podług odwaze- nia		spor- / ko	netto														
funtów																	
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.			
Na dniu 16. Grudnia 1852 r.																	
pod pozycya 1 lit. a											5	5	10				
" b											45	6					
i pod pozycya 2 lit. a											45	4	30				
" b											1	30	8	6			
Wymienione towary prze- wazano, obejrzano i za zgodne z deklaracyą u- znano.											Cła wchodowego	23	46				
Teodor Rieger, kontrolor. Jan Sauer, oficyał urzędu.											Wagowego.....	2	27				
											Razem.....	26	13	Rejestr docho- dów	617	Należycie zapłacono	
											To jest: Dwadzieścia sześć złotych reńskich, trzynaście krajcarów.						
											Norbert Holzer poborca.						

No.	Name of the place	No. of houses	Population	Area in acres	Cultivated area in acres	Irrigated area in acres	Value of land in Rs.	Value of buildings in Rs.	Total value in Rs.	Remarks
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
32										
33										
34										
35										
36										
37										
38										
39										
40										
41										
42										
43										
44										
45										
46										
47										
48										
49										
50										

Muster 1, b.

1. Abgegeben am 16. Dezember 1852.
Norbert Holzer,
Einnnehmer.
2. a) Eingetragen im Erklärungs-Register
unter Nr. 551.
Johann Sauer,
Amtssoffizial.
- b) Eingelagert im Magazin: —
Post —
3. Prüfung der Waarenklärung, Vergleichung
mit dem Duplikate derselben und mit den
übrigen Papieren.
Geprüft und übereinstimmend befunden.
Norbert Holzer,
Einnnehmer.
4. Die Revision übernahmen:
Kontrolor Theodor Rieger
Amtssoffizial Johann Sauer.
5. Weitere Bemerkungen des Oberbeamten zur
Beachtung bei der Revision:

E r k l ä r u n g

für

die Waaren- {
Einfuhr,
Ausfuhr,
Anweisung
(Begleitschein - Abfertigung).

Transports - Bescheinigung.

Giltig im Grenzbezirke über Neuern und Wind-
mühle nach Haming binnen drei Stunden,
und im inneren Zollgebiete über Friedau nach
Horn binnen drei Tagen mit
der Verpflichtung zur Stellung bei
bis 18

K. K. Nebenzollamt I. Angern
am sechzehnten Dezember 1852 um zwei Uhr
Nachmittags.



Norbert Holzer,
Einnnehmer.
Johann Sauer,
Amtssoffizial.

1. Der unterzeichnete Fuhrmann von Kaltwasser
meldet dem k. k. Nebenzollamt I. Angern
die innen verzeichneten Waaren unter An-
schluß von 2 Stück Frachtbriefen und
Stück anderen Dokumenten an, welche sich
auf 2 Wagen bespannt mit 8 Pferden be-
finden, und haftet für die Richtigkeit und
Vollständigkeit seiner Angabe.

2. Uebergibt 1 Stück abgeordnete Waaren-
erklärung, bezeichnet mit
des Heinrich Scherz sammt dazu gehörigem 1
Stück Frachtbrief und anderen Dokumenten
mit dem Bemerkten, daß er außer diesen
keine weiteren der Waarenladung zur Auswei-
sung dienenden Papiere habe und daß die
darin verzeichneten Waaren seine Ladung voll-
ständig erschöpfen.

Angern, am 16. Dezember 1852.

Kaspar Wirth m. p.

Ausgelagert am 18 und verla-
den durch aus auf vom 18
Hiezu der angestempelte Begleitschein Nr.

I. Waarenerklärung.

Zahl lit.	Name und Wohnort des Versenders		Empfänger		Der Waaren						Angabe: aa) über die Bestimmung der Waaren; bb) der Aemter, wo der Ein- oder Austritt, o. die Schluß-Umshandlung stattfinden soll; cc) der ausgestellten Frachtbriefe, Deckungs-Urkunden, Bewilligungen u. s. w.
					Verpackung			Menge				Benennung nach Anleitung des Zolltarifes
	Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zollgewicht		Stückzahl, Kubifuß, Tonnen-Tragsfähigkeit	Pfund	10.			
				Spoko	netto				11.		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	
1	a.	Joseph Klinger, aus Nürnberg	Robert u. Rp. in Horn	Zehn Fässer	R.	1	740				Die von Post 1—2 verzeichneten Waaren zur Eingangsverzollung bei dem hiesigen Amte. Den übrigen Theil meiner Ladung ersuche ich an das Nebenzollamt 1. Finsterau anzuweisen, wozu ich 1 eigenen Wagen sammt 2 Pferden beistelle.
						2	620				
						3	840				
						4	950				
						5	750				
						6	520				
						7	418				
						8	362				
						9	540				
						10	460				
						6200				Braunstein Zinn	
2	a.	Georg Just, aus Fürth	detto	Vier Fässer	A	210	125			Gummi, nicht besonders benannt	
						211	150				
						112	125				
						213	200				
						600					
b.				Drei Fässer	G. I.	15	225			Maun	
						16	175				
						17	200				
							600	540			
						8200	1340				

Sage! Dreißig zwei Kollien, Spoko achtzig zwei Zentner, netto dreizehn Zentner vierzig Pfund. Kaspar Wirth m. p.

II. Beschaubefund																	III. Gebühren-Berechnung				IV. Nachweisung		Anmerkung.
der Waaren							Verschluß und Waarenbezeichnung								im Register								
Verpackung	Menge						abgenommene	angelegte				Zollfuß von der Einheit	Entfallender Betrag	Gattung	Zahl								
	Zollgewicht		nach Abwage	nach Maßstab der Tara		andere Maßstab		Benennung nach dem Zolltarife	Blei	Wachs	Verzollungswachs					Siegel	fl. | kr.		fl. | kr.				
	por- to	netto		Pfund													fl. | kr.						
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.									
Am 16. Dezem. 1852 die unter Post 1 lit. a												5	5	10									
" b												45	6										
und unter Post 2 lit. a												45	4	30									
" b												1	30	8	6								
angeführten Waaren gewogen, beschaut und befunden, wie erklärt.													23	46									
Theodor Rieger. Kontrolor.													2	27									
Johann Sauer, Amtsoffizial.													26	13	Einnehmer. 617								
															Richtig bezahlt								
															Sage! Zwanzig sechs Gulden dreizehn Kreuzer.								
															Robert Holzer, Einnehmer.								

Nr.	Beschreibung	1911		1912		Vergl.
		Saldo	Haben	Saldo	Haben	
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

Nr.	Beschreibung	1911		1912		Vergl.
		Saldo	Haben	Saldo	Haben	
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

Summe 1911: ... Summe 1912: ...

Wzór 2. a.

- Towar: _____
- a) nadesłano dnia 20. Grudnia 1852;
- b) w księgę zapisano w rejestrze odbioru kart konwojowych nr. 2040, lit. B.
- c) na skład oddano _____ w magazynie: —
Pozycya — _____
1. Oddano na dniu 20. Grudnia 1852 w c. k. urzędzie celnym głównym I. Grund Karol Gold, nadkontrolor.
2. Zgodno z Uniksem Duplikatem Hugo Leitner, oficyal urzędu.
- 3 Rewizyi poddano: Oficyal urzędu, Hugo Leitner.
- W mojej obecności:
Karol Gold,
nadkontrolor.

Deklaracya towarów

Negrellego i spółki

do

oclenia wchodowego,
zanotowania
przyjęcia do składu,
dalszego przekazania
(wyekspedyowania z kartą konwojową).

1. Ważność mające do transportu:
w okręgu granicznym przez — do w ciągu godzin
" wewnątrz terytoryum celnego przez dni
z obowiązkiem odstawy do
aż do 18
2. Wyładowano na dniu 18 a przeladowano przez
z na

Tu należy karta konwojowa przystemplowana nr. z dnia 18

I. Wyciąg z deklaracji towarów, z karty konwojowej, z księgi magazynowej, lub z protokołu towarów

Liczba Litera	Bieżąca	Nazwisko i zamieszkanie		T o w a r ó w						U w a g i:	
		Odsyłającego	Odbierającego	Pakunek			Ilość		Nazwa podług taryfy celniej		
				Liczba	Gatunek	Znaki i numery kół	Waga cłowa spoko	netto funtów			Liczba sztuk, stop kubicznych, ładowność
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	
1	a	Gustaw Negrelli i spółka, z Nor- ymbergi	Grund	je- dna	bela	N. 36	225	200	10	Sztuk à 25 łokci $\frac{1}{2}$, szerokości materyi welnianej (sukna) brunatno-farbowanej, jako towar gatunku średniego	ad aa) Każda bela ma pieczęć graniczną na ołowiu. " bb) Wejście nastąpiło przez urząd celny przyboczny I. Angern z Bawaryi. " cc) Do zaotowania na trzy miesiące na Feliksa Neumann tu, a to sukno do przyrządzenia (prasowania), a płótno do drukowania.
	b			je- dna	bela	37	200	180	15	Sztuk blichowanego płótna jako towar lniany gatunku ordynaryjnego	
				2	.....	.....	425	380	25		

To jest: Dwa kolli, spoko czterysta dwadzieścia pięć, netto trzysta ośmdziesiąt funtów, sztuk dwadzieścia pięć.

Potwierdza się niniejszém zgodność wyciągu tego z nadeszłą deklaracją towarów i kartą konwojową z (księga magazynowa) protokołem towarów.)

Henryk Merk, oficyał nadurzędu.

Grund dnia 20. Grudnia 1852.
pr. Negrelli i Spół.

Józef Spitzer,
upetnomocniony spedytor.

II. Wychód naoczny										III. Obliczenie należności		IV. Wykazanie		Uwaga				
T o w a r ó w										Opieczętowanie i oznaczenie towarów		Wymiar cła od jednostki			Kwota wypadająca		w rejestrze	
Pakunek	Ilość				Inny wymiar	Nazwa podług taryfy celnój	zdjętych	wyciśniętych											złr. | kr.	złr. | kr.	Gatunek	Liczba
	Liczba, gatunek, znaki, numera kółków	Waga cłowa		według przeważenia				po odliczeniu tary	na ołowiu	na wosku	oclenia na wosku	pieczęci	złr. | kr.		złr. | kr.			
aporko		netto	funtów		na ołowiu	na wosku	oclenia na wosku							pieczęci		złr. | kr.	złr. | kr.	
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.				
<p>Na dniu 20. Grudnia 1852 ad 1 pieczęć zdjęto, towar odważono, obejrzano i znalezione, jak w deklaracji. Ze sukna zatrzymano próbkę, ponieważ postępowanie przemysłowe nie dopuszcza w tym razie żadnego oznaczenia; każda sztuka płótna zaś została oznaczona pieczęcią na ołowiu.</p> <p>Karol Gold, nadkontrolor.</p> <p>Hugo Leitner, oficyał urzędu.</p>										<p>82 30 165</p> <p>2 15 22 39 36</p>		<p>204 36</p> <p>..... 7</p> <p>204 43</p> <p>..... 15</p> <p>.....</p> <p>Razem..... 204 58</p>		<p>Rejestr zanotowań</p> <p>135 B.</p>		<p>Termin do powrotu towarów tych do urzędu tutejszego ustaje z dniem dziesiętnastego Marca 1853.</p> <p>Należycie zapłacono</p> <p>Krystyan Klinger, kasyer.</p>		
<p>To jest: Piętnaście pieczęci na ołowiu i dwieście cztery złotych reńskich, krajcarów pięćdziesiąt ośm.</p> <p>Alojzy Schweiger, oficyał nadurzędu.</p>																		

C. k. główny Urząd celný I. w Grund dnia 20. Grudnia 1852 o godzinie południ



Karol Gold,
nadkontrolor.

Muster 2, a.

Die Waare ist:

- a) eingelangt am 20. Dezember 1852;
- b) verbucht im Begleitschein = Empfangsregister Nr. 2040, lit. B.
- c) eingelagert im Magazin: —
Post —

1. Abgegeben am 20. Dezember 1852 bei dem k. k. Hauptzollamte I. Grund

Karl Gold,
Ober-Kontrollor.

2. Mit dem Unikate übereinstimmend.
Duplikate

Hugo Leitner,
Amts-Offizial.

3. Zur Revision:

Amts-Offizial, Hugo Leitner.

In meiner Gegenwart

Karl Gold,
Ober-Kontrollor.

Waaren-Erklärung

des Negrelli et Komp.

zur

Eingangsb- Verzollung,
Vormerkung,
Aufnahme in die Niederlage,
weiteren Anweisung
(Begleitschein-Abfertigung).

1. Giltig zum Transporte:

im Grenzbezirke über —
" inneren Zollgebiete über
mit der Verpflichtung zur Stellung bei
bis 18

nach binnen Stunden,
Tagen,

2. Ausgelagert am
aus

18 und verladen durch

Hiezu der angestempelte Begleitschein Nr. vom 18

I. Auszug aus der Waarenklärung, aus dem Begleitscheine, aus dem Magazinsbuche, oder Waarenprotokolle.

Kortlaufende Zahl lit.	Name und Wohnort des		Der Waaren							Bemerkungen:
	Versen- ders	Empfän- gers	Verpackung			Menge		Benen- nung nach dem Zoll- tarife		
			Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Porto	netto		Stückzahl, Kubikfuß, Konnen-Tragfähigkeit	
1.	2.	3.	der Kollien			Pfund		9.	10.	11.
1 a	Gustav Groß aus Nürnberg	Regrelli u. Komp. in Grund	Ein	Bal- len	N. 36	225	200	10	Stück á 25 Ellen, ¼ breit, braun gefärbtes Schafwolltuch als mittelfeine Wollwaare.	ad aa) Jeder Ballen hat ein Grenzbleiflegel. " bb) Eingetreten über das Neben Zollamt I. Angern aus Baiern. " cc) Zur Vormerkung auf drei Monate an Felix Neumann hier, und zwar das Tuch zum Zurichten (Pressen etc.) und die Leinwand zum Drucken.
b			Ein	"	37	200	180	15	Stück gebleichte Leinwand als gemeine Leinwaare.	
			2			425	380	25		
<p>Sage! Zwei Kollien, Porto vierhundert zwanzig fünf, netto dreihundert achtzig Pfund, zwanzig fünf Stück.</p>										

Die Uebereinstimmung dieses Auszuges mit der eingelangten Waarenklärung und dem Begleitscheine Grund am 20 Dezember 1852.

(mit dem Magazinsbuche
Waarenprotokolle)

bestätiget. Heinrich Merk, Oberamts-Offizial.

Jos. Spiger,
bevollmächtigter Expeditur.

II. Beschaubefund																	III. Gebühren- Berechnung				IV. Nach- weisung		Anmer- kung.										
der Waaren																	Verschluß und Waarenbezeichnung								im Register								
Ver- packung		Menge																															
Anzahl, Gattung, Zeichen, Nummern der Koffien	Zollgewicht					anderer Maßstab	Benennung nach dem Zoll- tarife	angelegte				Zollsatz von der Einheit		Ent- fallender Betrag		Gat- tung	Jah																
	nach Abwage		nach Abzug der Tara					abge- nom- mene	Blei	Wachs	Verzollungs- Wachs	Siegel	fl.	kr.	fl.			kr.															
	Spor- to	netto														Siegel				22.	23.	24.	25.										
	Pfund											22.	23.	24.	25.																		
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.					24.	25.	26.															
Am 20. Dezember 1852 ent- ad 1 siegelt, gewogen, beschaut und a) befunden wie erklärt. Von b) dem Tuche Muster zurückbe- halten, da das dießfällige Ge- werbsverfahren keine Be- zeichnung zuläßt, jedes Stück Leinwand mit Einem Blei- siegel bezeichnet.																	82	30	165	Der Ter- min zur Zurück- kehr die- ser Waa- ren zu dem hieß- gen Amte erlischt am neun- zehnten März 1853.			
Karl Gold, Ober-Kontrollor.																	2	15	22	39	36	Richtig bezahlt.			
Hugo Leitner, Amtssoffizial.																					Eingangszoll.....				204	36	Vor- 135 merk. B.						
																					Waggelb.....				.....	7	Reg. bezahlt.					
																					Sicherheit				204	43	Christian Klinger, Kassier.						
																					Siegeltaxe .....				.....	15			
																					Zusammen				204	58							
																	Sage! Fünfzehn Bleisiegel und zweihun- dert vier Gulden fünfzig acht Kreuzer. Alois Schweiger, Oberamtssoffizial.																

K. K. Hauptzollamt I. Grund am 20. Dezember 1852 um — Uhr — Mittags.



Karl Gold,
Ober-Kontrollor.

Wzór 2. b.

- Towar: _____
- a) nadesłano dnia 20. Grudnia 1852. _____
- b) zapisano w księdze w rejestrze odbioru kart konwojowych nr. 2040 lit. B. _____
- c) na skład oddano _____ w magazynie: _____
- Pozycya — _____
1. Oddano na dniu 20. Grudnia 1852 w c. k. urzędzie głównym celnym I. Grund. Karol Gold, nadkontrolor.
2. Zgodno z unikatem. Hugo Leitner, oficyał urzędu.
3. Rewizyi poddano: Oficyał urzędu, Hugo Leitner.
- W mojej obecności: Karol Gold, nadkontrolor.

Deklaracya towarów

Negrellego i spółki

do

oclenia wchodowego.

~~zanotowania~~
~~przyjęcia do składu,~~
~~dalszego przekazania~~
 (wyekspedyowania z kartą konwojową).

1. Ważne do transportu:

w okręgu granicznym przez _____ do _____ w ciągu godzin _____
 „ wewnątrz terytorium celnego przez _____ dni _____
 z obowiązkiem odstawy do _____
 aż do _____ 18

2. Wyładowano na

z _____ na _____ 18 , a przeładowano przez _____

Tu należy karta konwojowa przystempłowana nr. _____ z dnia _____ 18

I. Wyciąg z deklaracji towarów, z karty konwojowej, z księgi magazynowej, lub z protokołu towarów.

Liczba	Litera	Nazwisko i zamieszkanie		T o w a r ó w							U w a g i :
		Odsyłającego	Odbierającego	Pakunek			Ilość		Nazwa podług taryfy celniej		
				Liczba	Gatunek	Znaki i numery	Waga cłowa	Waga netto			
1.		2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
2	a	Józef Held, z Muni- chu	Negrelli i spółka, w Grund	dzie- sięć skrzyni	I. H.	210	560				ad za) Każda skrzynia maszyna ma 4 pieczęcie graniczne na otwóiu. Bela } po 1 pieczęcina Balot } otwóiu Każ. kub., 2 pieczęcie na otwóiu.
	b			jedna	bela	211	640				bb) Wniósł nastąpił przez urząd Angera z Bawarii.
	c					212	714				cc) Wszystkie przedmioty do tego urzędu do ocenia wchodowego.
	d					213	786				
	e			jeden	balot	214	324				
				trzy	kubły	215	476				
						216	820				
						217	740				
						218	540				
						219	600				
							6200				żeliżne ma- szyny towarów ha- wejn. gatunku średniego towaru wejn. gatun. przed. Fabrykaty ty- tuniu
				15			6948	96 $\frac{6}{10}$		14 sztuk	
<p>To jest: Piętnaście kollów, sporko sześćdziesiąt dziewięć cetnarów czterdzięci ośm funtów, netto dziewięćdziesiąt sześć sześć <u>funtów</u> i czternaście sztuk, dziesiątych</p>											

Potwierdza się niniejszym zgodność tego wyciągu z nadesłaną deklaracją towarów i z kartą konwojową (z księgą magazynową) protokołem towarów.)

Henryk Merk,
oficyał nadurzędu.

Grund dnia 20. Grudnia 1852.
pr. Negrelli i Spół.

Józef Spitzer,
upoważniony
spedytor.

II. Wywód naoczny												III. Obliczenie należitości		IV. Wykazanie		U w a g a
T o w a r ó w						Opieczetowanie i oznaczenie towarów										
Pa-kun.	Ilość					Liczba, gatunek, znaki, numera kółków	zdjętych		wyciśniętych			Wymiar	Kwota	w rejestrze		
	Waga cłowa		Inny wymiar	Nazwa podług taryfy celnej	na ołowiu		na wosku	ocelenia na wosku	cała	od jednostki	wypajająca			Ga-tunek	Liczba	
	według przeważenia	po odciążeniu tary										pieczęci	złr. kr.				złr. | kr.
	spor-ko	netto							funtów	złr. | kr.	złr. | kr.					
12.	13.	14.	15.			16.			17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
ad 2.																
a	6200		5208				40				2 30	130 12				
b	126	60 ² / ₁₀					1			8	82 30	49 40				
c		36 ² / ₁₀								6	110	40 2				
d	12		11 ^{2 2} / ₁₀₀				1				25	2 49				
e	610	czyli	10 ^{2 3 2} / ₁₀₀				6				5	27 9				
Ra- zem	6948	96 ⁶ / ₁₀	5762 ⁹ / ₁₀				48			14	cał wch.	249 52				
			5858 ^{7 8} / ₁₀₀								wagow.	1 45				
											pieczęt.	7				
											lic. tytu.	25 9				
											Razem	276 53				
													Rejestr dochodów	3127		
														B.		

Na dniu 20. Grudnia 1852 opieczętowano, przeważono, obejrzano i znalesiono

Wagi Wiednickiej
jak sąskalerowane z tego nadmienione
niem. 14 masaryj Sełarone od powiadają
przeznaczonych fabrycznemu

Należycie aplacowano
Krzysztof Klingler,
hauzer.

To jest: Netto pięćdziesiąt ośm setnałów, pięćdziesiąt ośm 78 - 100 funtów, czternaście pieczęci ocelenia na wosku, i dwieście siedemdziesiąt sześć złotych rękskich, pięćdziesiąt trzy krajearów.

Aloizy Schweiger,
oficyał nadurzędu.

C. k. główny Urząd celný I. Grund,
dnia 20. Grudnia 1852 o godzinie południ



Karol Gold,
nadkontrolor.

Wzór 3.

Prowincya: Czechy.

C. k. Urząd celny przyboczny I. Angera.

Nr. { Księgi magazynowej }
{ Protokołu towarów }**Awit cłowy Nr. 615.**

Dnia szesnastego Grudnia 1852 o godzinie pół do dziesiątej
przed południem opłaca Józef Fritz z Haming
podług rejestru dochodów

za towary w { przy- chodzie { z }
wy- chodzie { do } Bawaryi

na 1 wozie zaprzężonym 2 końmi
jako to ;

1500 funtów towarów glinianych naj-
proszszego gatunku, same.

Zrewidował:
Teodor Rieger,
kontrolor.

Cła wchodowego..... 6
" wychodowego..... .
" przechodowego
Wagowego
Cedulkowego etc.....
Pieczętnego
Składowego.....
Dopłaty do cła.....
Licencyi tytoniów.....

Ważny do transportu:
w okręgu granicznym przez Neuern
i Windmühle do Haming w ciągu
godzin trzech
a wewnątrz terytorium celnego przez
do az do 18

Podatku konsumcyjn...
Dodatku komunalnego...

Razem.....

Opłacone należności

złtr.	kr. :
6	15
.	.
.	.
.	27
.	.
.	.
.	.
.	.
.	.
6	42

Mówię: Sześć złotych rénskich, krajcarów czterdzieści dwa.



Norbert Holzer,
poborca.

Muster 3.

Provinz: Böhmen.
K. K. Nebenzolllamt I. Ungern.



Nr. des $\left\{ \begin{array}{l} \text{Magazinsbuches} \\ \text{Waaren-Protokolles} \end{array} \right\}$

Zollquittung Nr. 615.

Am sechzehnten Dezember 1852 um halb zehn Uhr Vormittags
entrichtet Joseph Feix von Haming
laut Einnahme-Register

für Waaren im $\left\{ \begin{array}{l} \text{Ein-} \\ \text{Aus-} \end{array} \right\}$ gänge $\left\{ \begin{array}{l} \text{aus} \\ \text{nach} \end{array} \right\}$ Baiern

auf 1 Wagen bespannt mit 2 Pferden
als:

ledig sp. 1500 Pf. Thonwaaren gemeinster Art

Untersucht:
Theodor Rieger,
Kontrollor.

Giltig zum Transporte:
im Grenzbezirke über Neuern und Wind-
mühle nach Haming
binnen drei Stunden
und im inneren Zollgebiete über
nach bis

Eing. Zoll.....
Ausg. „
Durchf. „
Waggelb.....
Zettelgeld zc.....
Siegeltare
Lagerzins.....
Zollzuschlag
Tabak-Lizenz.....

Verz.-Steuer.....
Gem.-Zuschlag.....

Zusammen.....

Entrichtete Gebühren

fl. fr.

6	15
.	27

6	42
---	----

Sage! Sechs Gulden vierzig zwei Kreuzer.



Robert Holzer,
Einnnehmer.

I. Auszug aus der Waarenerklärung, aus dem Begleitscheine, aus dem Magazinsbuche oder Waarenprotokolle

Sortlaufende	Name und Wohnort des		Der Waaren						Bemerkungen:	
	Versen- ders	Empfan- gers	Verpackung			Menge				
			Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummer	Sporko	netto	Zoll- gewicht		Benen- nung nach dem Zolltarife
Zahl lit.			der Kollien			Pfund		Stückzahl, Kubikfuß, Tonnen = Tragfähigkeit		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
2	a. Joseph Gold, aus München	Megrelli et C., in Grund	Zehn	Ri- sten	I.H.	210	560			ad aa) Jede Maschinen-Riste hat 4 Grenz-Beistiegel, der Ballen), das Ballot (je 1 Beistiegel jeder Kübel „ 2
						211	640			bb) Der Eintritt erfolgte über das Amt Ungern aus Patern.
						212	714			cc) Sämmtliche Gegenstände hieramts zur Eingangserzollung.
						213	786			Für die Maschinen, welche für die eigene Wägelabrikt bestimmt sind, wird die Bewilligung der k. k. Kameral-Bezirksverwaltung Grund vom 10. Dezember 1852, Zahl 8025, zur Behandlung gegen begünstigten Zoll, und für die Labalfabrikate (Mollen-Rauchtabak) die Bezugserwilligung derselben Behörde vom 16. Dezember 1852, Zahl 8560, beigeflossen.
						214	324			Die 14 Stück Waaren sind mit ebenso viel Verzollungs-Machstempeln zu versehen.
						215	476			
						216	820			
						217	740			
						218	540			
						219	600			
	b.		Ein	Bal- len	△ 3	126	60 ⁹ / ₁₀	8 Stück	eiserne Ma- schinen	
	c.		Ein	Ballot		4	12	6 "	mittelfeine Baumwoll- ware	
	d.		Drei	Kü- bel		6	154		Labalfabri- kate	
	e.					7	230			
						8	226			
							610		Räse	
			15				6948	96 ⁹ / ₁₀	14 S.	

Sage! Fünfzehn Kollien, Sporko sechzig neun Zentner vierzig acht Pfund, netto neunzig sechs ^{sechs}/_{Behntel} Pfund und vierzehn Stück.

Die Uebereinstimmung dieses Auszuges mit der eingelangten Waaren-Erklärung und dem Begleitscheine (mit dem Magazinsbuche Waaren-Protokolle) wird bestätigt.

Heinrich Merk, Oberamts-Offizial.

Grund am 20. Dezember 1852. pr. Megrelli et Komp.

Jos. Spizer, bevollmächtigter Expeditur.

II. Beschaubefund																	III. Gebühren-Berechnung				IV. Nachweisung		V. Anmerkung.
Der Waaren																	Verschluß und Waarenbezeichnung				im Register		
Verpackung	Menge					anderer Maßstab	Benennung nach dem Zolltarife	abgenommene		angelegte		Zollfuß	Entfallender Betrag	Gattung	Zahl								
	Zollgewicht		nach Abwage	nach Maßstab nach Maß der Tara	Pfund			Siegel	Blei	Wachs	Verzollungs-Wachs					fl.	kr.						
	spezifisch	netto																					
12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.									
Am 20. Dez. 1852 entsegelt, gewogen, beschaubt und befunden ad 2.	a	6200			5208			40				2	30	130	12	Nichtig bezeugt Christian Ringer, Kassier.							
	b	126	$60 \frac{2}{10}$					1			8	82	30	49	40								
	c		$36 \frac{4}{10}$								6	110		40	2								
	d	12			$11 \frac{2}{10}$			1				25		2	49								
	e	610	oder		$10 \frac{3}{10}$	Wiener Gewicht		6				5		27	9								
	Zusam.	6948	$96 \frac{6}{10}$		$5762 \frac{9}{10}$			48		14	Ging-Z.	249		52									
			$5858 \frac{78}{100}$								Waggel.	1		45									
											Siegel			7									
											Tabakz.	25		9									
											Zusam.	276	53	Ein-nah-me-Reg.	3127								
														B.									
Sage! Netto fünfzig acht Zentner, fünfzig acht $\frac{78}{100}$ Pfund, vierzehn Verzollungs-Wachsigel, und zweihundert siebenzig sechs Gulden fünfzig drei Kreuzer.																							
Mois Schweiger, Oberamts-offizial.																							

R. R. Hauptzollamt I. Grund,
am 20. Dezember 1852 um — Uhr — Mittags.



Karl Gold,
Ober-Kontrollor.

Karl Gold,
 Ober-Kontrollor.



am 20. Dezember 1852 um 11 1/2 Uhr — Mittags.

R. N. Kuppelmann I Grund

Die hier beschriebenen Sachen sind im Besitz der
 Kaiserlichen Regierung in Wien, welche dieselben
 zur Versteigerung ausgeschrieben hat.

Art der Sache	Quantität	Preis	Notiz
1000 Stück	1000	1000	1000
500 Stück	500	500	500
200 Stück	200	200	200
100 Stück	100	100	100
50 Stück	50	50	50
25 Stück	25	25	25
12 1/2 Stück	12 1/2	12 1/2	12 1/2
6 1/4 Stück	6 1/4	6 1/4	6 1/4
3 1/8 Stück	3 1/8	3 1/8	3 1/8
1 5/16 Stück	1 5/16	1 5/16	1 5/16
3/32 Stück	3/32	3/32	3/32
1/64 Stück	1/64	1/64	1/64

Art der Sache	Quantität	Preis	Notiz
1000 Stück	1000	1000	1000
500 Stück	500	500	500
200 Stück	200	200	200
100 Stück	100	100	100
50 Stück	50	50	50
25 Stück	25	25	25
12 1/2 Stück	12 1/2	12 1/2	12 1/2
6 1/4 Stück	6 1/4	6 1/4	6 1/4
3 1/8 Stück	3 1/8	3 1/8	3 1/8
1 5/16 Stück	1 5/16	1 5/16	1 5/16
3/32 Stück	3/32	3/32	3/32
1/64 Stück	1/64	1/64	1/64

Muster 2, b.

- Die Waare ist:
- a) eingelangt am 20. Dezember 1852;
- b) verbucht im Begleitschein = Empfangsregister Nr. 2040, lit. B.
eingelagert
- c) Post — im Magazin: —
1. Abgegeben am 20. Dezember 1852 bei dem
k. k. Hauptzollamte I. Grund.
Karl Gold,
Ober-Kontrollor.
2. Mit dem Unikate übereinstimmend.
Hugo Leitner,
Amtssoffizial.
3. Zur Revision:
Amtssoffizial Hugo Leitner.
In meiner Gegenwart:
Karl Gold,
Ober-Kontrollor.

W a a r e n - E r k l ä r u n g

des Regrelli et Komp.

zur

Eingangszollung,
Vormerkung,
Aufnahme in die Niederlage,
weiteren Anweisung
(Begleitschein = Abfertigung).

1. Gültig zum Transporte:
im Grenzbezirke über — nach binnen Stunden,
„ inneren Zollgebiete über „ Tagen,
mit der Verpflichtung zur Stellung bei „ „
bis 18
2. Ausgelagert am — 18 und verladen durch
aus auf

Hiezu der angestempelte Begleitschein Nr. vom 18

Artikel 2. b.

- Die Besatz ist
- a) eingeleitet am 20. Dezember 1852
 - b) beendet im Regiments-Vertragsgeschäft
 - c) eingeleitet am 20. Dezember 1852
1. Abgegeben am 20. Dezember 1852 bei dem
F. F. Hauptmann I. Stamm
Karl Wolf
Ober-Kontrolleur
2. Mit dem letzten Abrechnungsstand.
Jugo Leitner,
Kontrollant
3. Zur Besetzung:
Kontrollant Jugo Leitner.
Zu neuer Besetzung
Karl Wolf
Ober-Kontrolleur

Beachten = Vernehmung

des Besatzes et cetera

zur
Vernehmung
Vernehmung
Vernehmung in die Vernehmung
weiteren Vernehmung
(Vernehmung in Vernehmung)

1	Einleitung zum Besatz:	am	20. Dezember
2	Beendigung des Besatzes:	am	20. Dezember
3	Einleitung zum Besatz:	am	20. Dezember

von dem angeführten Besatzes am 18

Wzór 4.

Unikat, którego scisła z duplikatem zgodność potwierdza się.



Przesyłka nadjeść ma do c. k. Urzędu celnego przybocznego I. Finsterau do dnia dwudziestego ósmego Grudnia 1852.

Jan Sauer,
oficyał urzędu.

Prowincya: Czechy.

Urząd wystawiający: Angern.

Nr. { Księgi magazynowej.
 { Protokołu towarów.

Karta konwojowa Nr. 350

dla

obrotu towarów z { zagranicą w przechodzie
 { z krajami tutejszemi przez morze lub terytorjum zagraniczne.

1. Henryk Scherz z Fürth zgłosił dziś w podpisanym urzędzie, iż spisane wewnątrz towary, przesłała przez Kaspra Wirth z Kaltwasser na 1 wozie, zaprzężonym 2 końmi, przez Friedau i Finsterau do Saksonii.
2. Zabezpieczenie dano na przestrzeń tę aż do wyjścia..... a) przez rękojmię
3. Cło przechodowe opłacono w urzędzie b) przez złożenie gotówką należności:
4. Zabezpieczenie w gotówce, ma być w kwocie zlr. kr. do c. k. Urzędu celnego do rak zwróconém.
Cła wychodowego.....
" przechodowego. 1 55
Wagowego..... . .
Cedulkowego..... . 6
Pieczętnego..... . .
Składowego..... . .
Dopłata do cła.....
5. Ważna do transportu:
w okręgu granicznym przez Neuern i Windmühle do Haming w ciągu godzin trzech,
w wewnętrzném terytorjum celném przez Friedau do Finsterau.

Opłacone należności	
zlr.	kr.

Norbert Holzer,
poborca.

Razem..... dwa jedna

Liczba Litera		Bieżąca	Wedle podania strony								Wedle wypadłości przetrażnienia urzędowego cel.								aa) Podanie, przez który urząd wszedł towar pierwotnie; bb) inne uwagi co do ściągających dokumentów, przeciągu ich trwania i t. d.
			t o w a r ó w								t o w a r ó w								
Nazwisko i zamieszkanie odbierającego			Pakunek		Ilość				Ilość				Opieczętowanie						
Liczba			Gatunek		Waga cłowa		Waga cłowa		Waga cłowa		Inny wymiar		wyciętnict.						
Znaki i numera			kollów		funt.		Liczba sztuk, stop kubicznych ładów.		Liczba kół i pakunków		netto		na ołowiu						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Podług przystemplowanej deklaracji towarów																			
Empty table body for goods declaration																			

C. k. Urząd celný przyboczny I. Angera
dnia szesnastego Grudnia 1852 o godzinie drugiej po południu.

LS

Norbert Holzer,
poborca.

Jan Sauer,
oficyał urzędu.

U w a g i

tych urzędów, w których na drodze do urzędu, do którego przesółka
towarów przekazaną została, zgłoszonóm było

- a) wyładowanie lub przeładowanie,
- b) zmiana kierunku lub przeznaczenia towarów,
- c) przekroczenie terminu dozwolonego,
- d) zmiana wagi, lub zewnętrznego stanu towaru, albo naruszenie pieczęci urzędowej.

Frochciarz Kasper Wirth przymuszonym był z powodu zaszłej zawieruchy śnieżnej, od dnia siedmnastego Grudnia 1852 r. aż do dnia dzisiejszego tutaj się zatrzymać, co mu na jego żądanie zatwierdza się z tym dodatkiem, iż towary, zgadzające się zresztą z jego papierami dla niepodobności przewazy wozem, przeładowane zostały na sanki, dwoma końmi zaprzężone, którym tedy sposobem przybyć ma w miejscu przeznaczenia do piątego Stycznia 1853 r.

C. k. Urząd główny celny I. Grund
dnia dwudziestego piątego Grudnia 1852.



Lepold Bieder,
nadporborca.



Wojciech Biedler
kontrolor

Niniejsza karta konwojowa została

1. oddaną
2. zapisaną
3. Wypadłość przetrząśnienia urzędowego celnego pod względem
 - a) pieczęci i schowków,
 - b) ilości i gatunku towarów.
4. Wykazanie
 - a) postępowania wchodowego,
 - b) nowego przekazania,
 - c) przyjęcia do składu,
 - d) wyjścia przez granicę (linię celną)
 - aa) bezpośrednio przy samym urzędzie,
 - bb) z konwojem,
 - cc) przy posterunku opowiedniczym,
 - dd) z dalszym konwojem.

Rozwiązanie

dnia 31. Grudnia 1852.

Piotr Falk,
poborca.

w rejestrze odbioru kart konwojowych pod nr. 256.

Wojciech Fiedler,
kontrolor.

ad 3. a) Jak w przystemplowanej deklaracji wyszczególniono, w sposobie nienaruszonym.

b) Cała posёлka zewnątrz, a bela M. N. 133 także i wewnątrz przetrząsniona, i należycie znaleziona.

Wojciech Fiedler,
kontrolor.

Rudolf Scharf,
nadzorca straży finansowej.

ad 4. aa) Wyjście nastąpić ma dziś aż do drugiej godziny po południu.

Piotr Falk,
poborca.

Należące do tej karty konwojowej cztery kolli wyszły przez granicę do Saksonii dnia trzydziestego pierwszego Grudnia 1852 o godzinie drugiej po południu w naszej obecności.

Piotr Falk,
poborca.

Wojciech Fiedler,
kontrolor.

Rudolf Scharf,
nadzorca straży finansowej.

Cło przechodowe tu przypadające pobrano wedle rejestru dochodów N. w kwocie złr. kr.

Zabezpieczenie gotówką zwrócono do rąk w kwocie złr. kr.

Powyższe potwierdzenia otrzymują dla rozwiązania niniejszej karty konwojowej urzędowe uwierzytelnienie.

C. k. Urząd celný przyboczny I. Finsterau
dnia 31. Grudnia 1852.



Piotr Falk,
poborca.

Wojciech Fiedler,
kontrolor.

Muster 4.

Unikat, dessen genaue Uebereinstimmung mit dem Duplikate bescheiniget wird.



Die Sendung hat einzutreffen bei dem k. k. Nebenzollamte I. Finsterau bis acht und zwanzigsten Dezember 1852.

Johann Sauer,
Amtsofficial.

Provinz: Böhmen.

Ausfertigungsamt: Ungern.

Nr. des { Magazinsbuches
Waaren-Protokolles.

Begleitschein Nr. 350.

für

den Waarenverkehr mit dem { Auslande in der Durchfuhr
Inlande über die See oder ausLand. Gebiet.

1. Heinrich Scherz aus Fürth meldete heute dem unterzeichneten Amte an, die innen angeführten Waaren durch Kaspar Wirth aus Kaltwasser mittelst 1 Wagen 2 Pferden als Beiladung über Friedau und Finsterau nach Sachsen zu versenden.
2. Die Sicherstellung wurde geleistet für die Strecke bis zum Austritte..... a) durch Bürgschaft
3. Der Durchfuhrzoll wurde entrichtet bei dem Amte b) durch barem Erlag der Gebühren
4. Die bare Sicherstellung ist mit fl. kr. Ausf. Zoll
bei dem k. k. Zollamte an Durchf. Zoll
zurückzustellen. Waggeld
5. Giltig zum Transporte: Zettelgeld
im Grenzbezirke über Neuern und Wind- Siegeltaxe
mühle nach Haming binnen drei Stunden, Lagerzins
im inneren Zollgebiete über Friedau nach Zollzuschlag.....
Finsterau.


Entrichtete
Gebühren

fl.	kr.
1	55
.	.
.	6
.	.
Zusammen.....	
zwei	Ein

Norbert Holzer,
Einnehmer

Zusammen.....

zwei Ein

Zahl lit.		Fortlaufende Zahl	Name und Wohnort des Empfängers	Nach Angabe der Partei							Nach dem Resultate der zollämtlichen Untersuchung						aa) Angabe, bei welchem Amte die Waare ursprünglich eingegangen ist. bb) Andere Bemerkungen über eingezogene Urkunden, deren Gültigkeitsdauer u. s. w.	
				Verpackung			Menge				Benennung nach Anlei- tung des Zolltarifes	Kollien- Zahl und Ver- packung	Menge			anderer Maßstab		tarifmäßige Benennung	Verschluß
der Kollien		Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zoll- Gewi.		Stückzahl, Kubifuß, Sonnen-Tragfähigkeit	Pfunde	Zollgewicht				Pfund	Siegel	Wachs			
1	2				7	8			9	10	11	12				13	14	15	16	17	18
Saut angestempelter Waarenerklärung																		
<p>K. K. Neben Zollamt I. Angern am sechzehnten Dezember 1852 um zwei Uhr Nachmittags.</p> <p style="text-align: center;">  Norbert Holzer, Einnehmer. Johann Sauer, Amtssozial. </p>																		

Bemerkungen

derjenigen Aemter, bei welchen auf dem Zuge zu dem Amte, an welches die Waarensendung angewiesen ist,

- a) eine Ablegung oder Umladung,
- b) eine Aenderung in der Richtung oder Bestimmung der Waaren,
- c) die Ueberschreitung der eingeräumten Frist,
- d) eine Aenderung des Gewichtes, oder des äußeren Zustandes der Waare, oder eine Verletzung des amtlichen Verschlusses angemeldet worden ist.

Der Frächter Kaspar Wirth hat wegen eingetretenen Schneegestöber vom siebzehnten Dezember 1852 bis zum heutigen Tage hierorts verweilen müssen, was ihm über sein Ansuchen mit dem Bemerken bestätigt wird, daß die Waaren, welche mit seinen Papieren übereinstimmen, wegen Unfahrbarkeit mit dem Wagen auf einen mit zwei Pferden bespannten Schlitten überladen wurden, womit er binnen eilf Tagen, das ist bis fünften Jänner 1853, am Orte der Bestimmung einzutreffen haben wird.

K. K. Hauptzollamt I. Grund
am fünfundzwanzigsten Dezember 1852.



Leopold Wieder,
Obereinnehmer.

Dieser Begleitschein wurde

1. abgegeben
2. eingetragen
3. Ergebnis der zollämtlichen Untersuchung in Bezug
 - a) auf Verschluß und Behältnisse,
 - b) auf Menge und Gattung der Waaren.
4. Nachweisung
 - a) der Eingangsbehandlung,
 - b) einer neuen Anweisung,
 - c) der Aufnahme in die Niederlage,
 - d) des Ausganges über die Grenze (Zoll-Linie)
 - aa) unmittelbar bei dem Amte,
 - bb) mit Begleitung,
 - cc) bei dem Ansageposten,
 - dd) mit weiterer Begleitung.

Erledigung

am 31. Dezember 1852.

Peter Falk,
Einnahmer.

im Begleitschein-Empfangs-Register unter Nr. 256.

Albert Fiedler,
Kontrolor.

ad 3. a) Wie in der angestempelten Erklärung angegeben und unverletzt.

b) Die ganze Sendung äußerlich, den Ballen M.N. 133 auch innerlich untersucht und ohne Anstand befunden.

Albert Fiedler,
Kontrolor.

Rudolph Scharf,
Finanzwach-Oberaufseher.

ad 4. aa) Der Austritt hat zu erfolgen heute bis zwei Uhr Nachmittags.

Peter Falk,
Einnahmer.

Die zu diesem Begleitscheine gehörigen vier Kollien sind am einunddreißigsten Dezember 1852 um zwei Uhr N. M. unter unseren Augen über die Grenze nach Sachsen ausgetreten.

Peter Falk,
Einnahmer.

Albert Fiedler,
Kontrolor.

Rudolph Scharf,
Finanzwach-Oberaufseher.

Den Durchfuhrzoll hier mit fl. kr. laut Einnahme-Register N. eingehoben.

Die bare Sicherstellung mit fl. kr. an zurückgestellt.

Die vorstehenden Bestätigungen werden zur Erledigung dieses Begleitscheines ämtlich beglaubiget.

K. K. Nebenzollamt I. Finsterau
am 31. Dezember 1852.



Peter Falk,
Einnahmer.

Albert Fiedler,
Kontrolor.

Wzór 5.Prowincya Czechy.C. k. Urząd celny przyboczny I.
Angern.**Karta zanotowania Nr. 48**

dla $\frac{w}{wy-}$ } prowadzonych przedmiotów przez Józefa Gruber z Neuern
do Józefa Müller w Roding w Bawaryi, z przeznaczeniem na paszę
czteréhmiesięczną sposobem pędzenia,

jako to:

Piętnaście sztuk białych owiec,
Jedna sztuka białego barana,
Trzy sztuki pstrobarwnych kóz,
Jedna sztuka czarnego kozła.

Obejrzano i obliczono

Teodor Rieger,
kontrolor.

Opłacone należności

Nazwa	zfr.	kr.
Zabezpieczenie we wchodzie	.	.
„ w wychodzie	.	20
Wagowego Pieczętnego Składowego		§
Razem .	.	20


Termin do powrotu ustaje czwartego Kwietnia 1853.

Ważna do transportu:

w okręgu granicznym przez Ort do Bawaryi w ciągu
jednej godziny,a w wewnętrzném terytoryum celném przez
do z obowiązkiem do odstawy do
az do

Angern dnia piątego Grudnia 1852 o godzinie 8 przed południem.

Widziano w posterunku opowiedniczym Ort
dnia 5. Grudnia 1852 o godzinie 8^{3/4}
przed południem.Franciszek Garniss,
asystent.Norb. Holzer,
poborca.

Z takowych nazad przyprowadzono			Podpisy urzędników, udzielających potwierdzenie rewizji celnej urzędowej i odpisanie nazad przyprowadzonych częściowo przedmiotów, w rejestrze zanotowań
data	ilość	przedmiot	
1.	2.	3.	4.
Angern dnia dziesiątego Stycznia 1853 o godzinie dziesiątej przed południem	sztuk trzy sztukę jedną	pstrych kóz } czarnego kozła }	Ważne do Neuern w ciągu jednej godziny.  Norbert Holzer, poborca. Obejrzał Jan Sauer, oficyał urzędu.

Muster 5.



K. K. Nebenzollamt I. Ungern.

Provinz: Böhmen.

Vormerkfschein Nr. 48

über von Joseph Gruber aus Neuern
an Joseph Müller nach Roding in Baiern mit der Bestimmung zur Fütterung
auf vier Monate mittelst Treiben

{ ein- } geführte Gegenstände, als:
{ aus }

- Fünfzehn Stück weiße Schafe,
 - Ein " weißer Widder,
 - Drei " scheckige Ziegen,
 - Ein " schwarzer Bock.
- Beschaut und abgezählt
Theodor Rieger,
Kontrollor.

Entrichtete Gebühren		
Benennung	fl.	kr.
Sicherstellung im Eingange	.	20
" " Ausgange	.	20
Waggeld		~
Siegeltaxe		
Lagerzins		
Zusammen	.	20

Der Termin zur Rückkehr erlischt am vierten April 1853.
Giltig zum Transporte:
im Grenzbezirke über Ort nach Baiern, binnen einer
Stunde,
und im inneren Zollgebiete über

Sage! Zwanzig Stück mit
zwanzig Kreuzer.

nach mit der Verpflichtung zur Stellung
bei bis

Ungern am fünften Dezember 1852 um 8 Uhr Vormit tag8.

Gesehen Ansageposten Ort am 5. Dezember 1852
um 8³/₄ Uhr B. M.

Franz Garniß,
Assistent.



Korb. Solzer,
Einnehmer.

Hieron wurden zollfrei zurückgebracht			Unterschriften der die Bestätigung über die zollamtliche Untersuchung und die Abschreibung der theilweise zurückgebrachten Gegenstände in dem Vormerkregister ertheilenden Beamten
am	Menge	Gegenstand	
1.	2.	3.	
<p>Angern am zehnten Jänner 1853 um zehn Uhr N. M.</p>	<p>drei Stück Ein "</p>	<p>scheckige Ziegen schwarzer Bock</p>	<p>Giltig nach Neuern binnen ' Einer Stunde.</p> <p>LS Norb. Holzer, Sinnehmer.</p> <p>Beschaut Joh. Sauer, Amtsofficial.</p>

Wzór 6.

Prowincya: Czechy.



C. k. Urząd celny główny I. Grund.

Karta kontroli Nr. 216.

Na dniu czwartym Stycznia 1853 o godzinie ósmej przed południem
odbióra Eugeniusz Freund z Haming
od Negrellego i spółki z Grund
przez Ruperta Wolf z Schleinz 1 wozem, 2 końmi zaprzężonym

na podstawie tutejszej karty deklaracyjnej Nr. $\frac{2128}{A}$ towary następujące,
jako to:

Jedną beczkę \triangle 8105, kawy surowej

Na moc do transportu:
w okręgu granicznym przez

Razem
do Haming w ciągu godzin a w wewnętrznym terytorium celnym przez do z obowiązkiem odstawy do wydziału straży finansowej w Haming, aż do siódmego Stycznia 1853 r.

Ilość		Wyciśniętych		Służy do wykazu i do
sporko	neto	na ołow.	na laku	
funtów	inny wymiar	pieczęci		
500	440	4		dwudziestego czwartego Czerwca 1853rzeciego. Dla transportu o dalsze dni trzy. Szczepan Stark, naddozorca straży finansowej.

Mówię: Jeden kollo, sporko pięćset, netto czterysta czterdzieści funtów z czterema pieczęciami na ołowiu.



Karol Gold,
naddoktor.

Emeryk Edler,
oficyał urzędu.

Nadeszła dnia szóstego Stycznia 1853 o godzinie trzeciej po południu, według księgi odstawy nr. 54, i zdjęto 4 sztuki pieczęci na ołowiu.

C. k. Wydział Straży finansowej Haming.

Szczepan Stark,
naddozorca.

Z tej karty kontrolowej odpisano

Podpis urzędnika, odpisanie
wykonującego

data	ilość	przedmiot	
1.	2.	3.	4.

<p>Haming dnia ósmego Lutego 1853 przy rewizyi.</p>	<p>Netto dwieście czterdzieści funtów.</p>	<p>Surowej kawy przez sprzedaż cząstkową</p>	<p>Pokrywa jeszcze netto dwieście funtów surowej kawy.</p>
<p>ogółem w- 1853 o s S S S</p>	<p>4</p>	<p>500 400</p>	<p>Prok. Fröhlich, respecyent straży finans.</p>
<p>Mówi: jeden Ysła cziami na ołow.</p>	<p></p>	<p></p>	<p>Bern. Nagel, dozorca straży finans.</p>

Karol Gold,
naddozorca.



Karol Gold,
naddozorca.

Muster 6.

Provinz: Böhmen.



K. K. Hauptzollamt I. Grund.

Kontrolschein Nr. 216.

Am vierten Jänner 1853 um acht Uhr Vormittags
 empfängt Eugen Freund aus Haming
 von Negrelli et Komp. aus Grund
 durch Rupert Wolf aus Schleinzig mittelst 1 Wagen 2 Pferde als Belladung

im Grunde des hiesigen Erklärungs-
 scheines Nr. 2128
 A. nachstehende Waaren,
 als:

Menge			Angelegte		Zur Ausweisung verwendbar
sp.	netto	anderer Maßstab	Blei-	Wachs-	
Pfunde			Siegel		bis
500	440	.	4	.	vier und zwanzig- sten Juni 1853drei. Wegen des Trans- portes um weitere drei Tage. Steph. Stark, Finanzwach-Ober- aufseher.

Giltig zum Transporte
 im Grenzbezirke über

Zusammen
 nach Haming binnen Stunden und
 im inneren Zollgebiete über nach
 mit der Verpflichtung zur Stellung
 bei der F. W. Abtheilung Haming bis
 siebenten Jänner 1853.

Sage! Ein Kollo, sporoko fünfhundert, netto vier-
 hundert vierzig Pfund mit vier Bleisiegeln.



Karl Gold,
 Ober-Kontrollor.

Emerich Edler,
 Amtsoffizial.

Eingelangt am sechsten Jänner 1853 um drei Uhr Nachmittags, laut Stellungs-
buch Nr. 54, und 4 Stück Bleisiegel abgenommen.

K. K. Finanzwach-Abtheilung Haming.

Stephan Stark,
Oberaufseher.

Von diesem Kontrollscheine wurden abgeschrieben			Namensfertigung des die Ab- schreibung vollziehenden Beamten
am	Menge	Gegenstand	
1.	2.	3.	4.
Haming am 8. Februar 1853, bei der Revision	Netto zweihundert vierzig Pfund	Roher Kaffee durch Kleinverschleiß.	Deckt noch netto zweihundert Pfund rohen Kaffee. Prof. Fröhlich, Finanzwach-Respizient. Bernh. Nagel, Finanzwach-Aufseher.



WZKOT 7

25 30

Przebieg: Czołpy

rejestr kart legitymacyjnych

G. K. Ujazd cely przyboczny J. Angera

Legitymacja

Na dnia szesnastego stycznia 1853 o godzinie czwartej po południu
 Franciszek Klein z Angera

1. podlega bezplatnie
2. przesiadki do tak
3. otrzymuje pozwolenie przewiezic

1 koniem na targ do Hanau, dnia szesnastego stycznia 1853 o godzinie trze-
 ciej z rana

3 skazywie Nr. 6, 7, 8
 netto 600
 sporka 800
 łącznie 1400

Wzrost do transportu:
 w kierunku granicznym przez Norder i Windmühle do Hanau w ciągu godziny
 cztery.
 a w kierunku granicznym celnym przez
 w ciągu

Theodor Rieger,
kontrolor.



Wzór 7.Prowincya: Czechy.Nr. 90C. k. Urząd celny przyboczny I. Angern.rejestru kart legitymacyjnych.**Karta legitymacyjna.**

Na dniu szóstym Stycznia 1853 o godzinie czwartej po południu
Franciszek Klein z Angern

1. pobiera bezpłatnie z
2. przesłał zład do rak do
3. otrzymuje pozwolenie przewieźć
własnymi środkami 1 wozem zaprzęzonym
1 koniem na targ do Haming dnia siódmego Stycznia 1853 o godzinie trze-
ciój z rana

3 skrzynie Nr. 6, 7, 8 $\frac{\text{sporko } 800}{\text{netto } 600}$ funtów futra.

Ważne do transportu:

w okręgu granicznym przez Neuern i Windmühle do Haming w ciągu godzin
cztery,
a wewnętrzném terytoryum celném przez
do w ciągu dni



Teodor Rieger,
kontrolor.

Muster 7.

Provinz: Böhmen.



Nr. 90

K. K. Nebenzollamt I. Ungern

des Legitimationschein-Registers.

Legitimationschein.

Am sechsten Jänner 1853 um 4 Uhr Nachmittags
Franz Klein von Ungern

1. bezieht abgabefrei aus
 2. versendet von hier an nach
 3. erhält die Bewilligung durch sich mittelst 1 Wagen 1 Pferd
- 3 Kisten Nr. 6, 7, 8 $\frac{\text{sporko } 800}{\text{netto } 600}$ Pfund Pelzwerk auf den Markt nach Haming am
siebenten Jänner 1853 von drei Uhr Früh zu verführen.

Giltig zum Transporte:
im Grenzbezirke über Neuern und Windmühle nach Haming binnen vier Stunden,
und im inneren Zollgebiete über
nach binnen Tagen.



Theodor Rieger,
Kontrolor.

Wzór 8.Prowincya: Czechy.C. k. Urząd celny przyb. I. Finsterau.**Pokwitowanie**

na oddanie (rozwiązanie) kart konwojowych.

Liczba bieżąca	Posyłka przybyła z kartą konwojową			Nazwisko i zamieszkanie deklarującego	W tutejszym urzędzie zapisano w księce pod rejestrem odbioru kart konwojowych tak protok. towarów	Krótkie uwagi względem sposobu rozwiązania, i trudności jakieby zachodziły były
	urzędu	pod datą	liczba		Numer	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Angern	16. Grudnia 1852	350	Henryk Scherz, z Fürth	256	Zupełnie rozwiązano przez wyjście do Saksonii

Finsterau dnia 31. Grudnia 1852.

Handlungsbücher
Finsterau

Piotr Falk,
poborca.

Muster 8.

Provinz: Böhmen.



K. K. Nebenzolllamt I. Fünsterau.

Bescheinigung

über die Abgabe (Erledigung) von Begleitscheinen.

Fortlaufende Zahl	Die Sendung ist eingelangt mit Begleitschein			Name und Wohnort des Ausstellers der Erklärung	Hieramts ver- bucht unter Be- gleitschein-Em- pfangs-Register oder Waaren- Protokoll Nummer	Kurze Bemerkung über die Art und Weise der Erledigung oder der allfälligen Anstände
	des Amtes	vom	Zahl			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Angern	16. Dezem. 1852	350	Heinrich Scherz, aus Fürth	256	Durch den erfolgten Austritt nach Sachsen vollständig erlediget.

Fünsterau am 31. Dezember 1852.

Peter Falk,
Einnnehmer.



Rechnung

über die Einnahme (Einnahme) von Einnahmen

No. d. Abrechnung	Die Einnahme ist eingegangen mit		Anzahl und	Beschreibung	Einnahme von	Anzahl und
	bei	am				
1	1891	10. 2. 1891	100	aus dem	100	aus dem
2						
3						
4						
5						
6						
7						

Rechnung am 31. Dezember 1891

Rechnung



Wzór 9.

Posyłka

Przypisanie:

oficyał urzędu Hugo Leitner.

- a) przybyła na dniu 22. Grudnia 1852;
 b) w księgę zapisana pod rejestr. odbioru
 kart konwojowych Nr. 1986, lit. A.
 c) na skład wzięta w magazynie VI.
Pozycya 1098 A.

Deklaracya

Negrelli i spółka

do

1. Obejrzenia,
2. Powzięcia próbek,
3. Przemienienia znaków,
4. Przeważenia,
5. Zaimbalowania (nowego przepakowania).
6. Czyszczenia,
- ⑦ Sortowania, podzielenia (tarowania),
8. Dopelnienia (przy winie etc.),
9. Przelania,
10. Zmieszania oleju oliwnego z olejem terpentynowym kółów towarów wewnątrz namienionych.

Muster 9.

Die Sendung ist

Zuschreibung:
Amtssoff. Hugo Leitner.

- a) eingelangt am 22. Dezember 1852;
 b) verbucht im Begleitschein-Empfangs-Reg. Nr. 1986, lit. A.
 c) eingelagert im Magazin VI.
Post 1098 A.

Erklärung

Negrelli et Komp.

zur

1. Besichtigung,
2. Entnehmung von Mustern,
3. Umzeichnung,
4. Abwage,
5. Emballirung (neuen Verpackung),
6. Reinigung,
- ⑦ Sortirung, Theilung (Tarirung),
8. Nachfüllung (bei Wein etc.),
9. Umleerung " " "
10. Mischung des Oliven-Oels mit Terpentin-Oel,
der innen angeführten Waaren-Kollien.

I. Zur Theilung					II. Ergebnis nach dem angemeld. Verfahren										III. Entrichtete Gebühren		IV. Nachweisung im Register	
Anzahl	Gattung	Zeichen und Nummern	Zollgewicht		Anzahl der Kollien und Art der Verpackung	M e n g e			anderer Maßstab	tarifmäßige Benennung der Waaren	Verschluß		fl. / fr.	Gattung	Nummer	Anmerkung		
			Sporko	netto		nach Abwage	nach Abzug der Tara	Sporko			netto	abgenommene					angelegte	Stiel	Wachs
der Kollien	Pfund		Pfund			Pfund			Siegel		Pfund							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1	Riße	△	240	200	Verpackt in 2 Säffern	240	200							Waggeld		5		
		3115			Nr. 1.	180	150	}	Gewürznelken		4	8	Siegel	24				
					Nr. 2.	70	50								jedes			
					Zusammen 2 Kollien	250	200	repartirte Tara 10 Pfund, daher zur allfälligen Durchfuhrzollbe- messung Sporko 60 Pfund				4			29			
									Hugo Leitner, Amtsoffizial.									
																163		
																VI		
																	Nichtig begabt. G. Mohr, Amtsoffizial.	

Grund am 4. Jänner 1853.

pr. Regressi et Komp.
Jos. Spizer.